

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

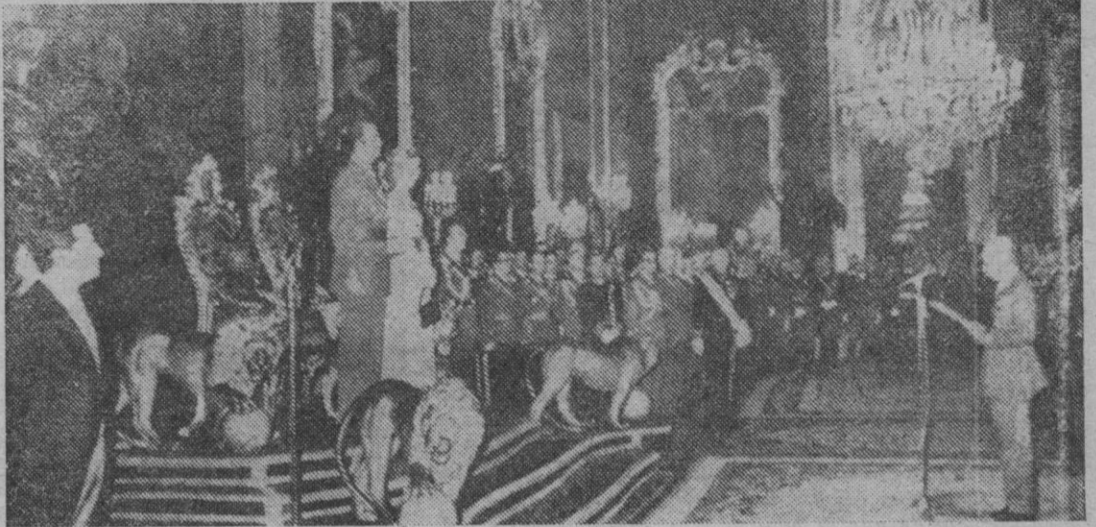
AÑO LXXVII.— Número 23.328  
Viernes 7 de enero de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

## Probable replanteamiento de la política energética del Gobierno

A mediados de mes podría cristalizar en un plan de austeridad

La deuda exterior española puede llegar durante 1977 a los límites de la solvencia, según el análisis económico publicado en la revista «Opinión». Ante la crisis planteada, la Subsecretaría de Planificación ha preparado tres documentos de trabajo, que para mediados del presente mes podrían cristalizarse en un plan de austeridad energética, con replanteamiento de la política de energía, y en un mayor protagonismo del Estado en materia económica.



PASCUA MILITAR

En el Palacio Real se celebró ayer el solemne acto de la celebración de la Pascua Militar, que fue presidido por los Reyes, y al que asistieron representaciones de los tres Ejércitos y el Gobierno. El Rey y el vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, pronunciaron un discurso.

### EN ESTE NUMERO

- ¿Será una realidad la Ley de Reforma de la Empresa?—(Pág. 2).
- Próxima inauguración de los nuevos centros sociales en la ciudad.—(Pág. 3).
- Momentos de tensión en el festival de Hontalbilla.—(Pág. 6).
- Alemania tiene interés en «apuntalar» la economía española.—(Pág. 7).
- Nueva carta de Oriol y nuevo comunicado del Grapo.—(Pág. 7).
- Los partidos políticos y el sector agrario.—(Pág. 13).



El caanciller alemán, Helmut Schmidt, a su llegada al palacio de la Moncloa, en donde fue recibido por el presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez González

## Quince mil becas para Universidades laborales

Madrid, 7.—Se convocan quince mil nuevas becas, a sumar a las que se prorrogan del curso anterior, para la cobertura de puestos escolares vacantes en las Universidades Laborales españolas, según una resolución de la Dirección General de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

### MARTE

## Los cuatro «Vikingo» funcionan perfectamente

Pasadena, California, 7.—Los cuatro módulos espaciales «Vikingo», en órbita y sobre la superficie de Marte, «funcionan perfectamente, salvo algunos problemas sin importancia en su sistema de comunicaciones, y transmitirán nuevos datos científicos durante 1977», han informado los científicos del laboratorio instalado en un avión a reacción, encargados del «Proyecto Vikingo».

### HUBO UN SEISMO EN NOVIEMBRE

Don Anderson, director del equipo sismológico del Instituto Tecnológico de California, señaló que existían indicios fundados de que el pasado siete de noviembre se produjo un temblor sísmico en la superficie del planeta rojo, de un orden de seis o más en la escala de Richter. Es la primera sacudida producida en el planeta rojo de la que el hombre tiene conocimiento. —Efe-Upi.

## RAUL GUERRA, GANADOR DEL PREMIO NADAL

Barcelona, 7.—La novela titulada «Lectura insólita de El Capital» de la que es autor el novelista Raúl Guerra Garrido, actualmente residente en San Sebastián fue galardonada con el premio Eugenio Nadal 1976 de novela, dotado con 200.000 pesetas.

el cual, durante la duración del secuestro, realiza una visión retrospectiva de sus vigilantes.—Cifra.

### Gerona

## Fuerte tormenta

Gerona, 7.—Una fuerte tormenta se abatió sobre distintas comarcas de la provincia de Gerona, que ha causado trastornos generales en las líneas de transporte y algunas inundaciones en las zonas bajas.

A consecuencia de la lluvia, numerosos campos de las cercanías de Gerona han quedado completamente inundados, así como también varias carreteras intransitables, por lo que algunas líneas de transporte de viajeros están paralizadas.—Cifra.

Por otra parte, el premio «Josep Pla» 1976, instituido para premiar la mejor novela en lengua catalana, fue adjudicado a «Contrataquen», escrita por Carlos Reig. El premio «Josep Pla» también está dotado con 200.000 pesetas.

La obra ganadora «Lectura insólita de El Capital», versa sobre la problemática actual del país vasco, con sus implicaciones sociales, políticas y culturales. La temática de la novela se basa en la narración del secuestro de un acaudalado industrial vasco,

## El primer encuentro oposición-Gobierno, para principios de la semana próxima

Aunque no hay fecha todavía para el primer encuentro de la posición con el Gobierno, se espera que se produzca a principios de la próxima semana, según ha podido desprenderse de las últimas manifestaciones de alguno de los componentes de la «comisión de los cuatro». Por otra parte, expertos en técnicas electorales de los distintos partidos se reúnen hoy en Madrid con el fin de ir unificando criterios cara a la próxima negociación del proceso electoral. Se da tam-

bién como segura la constitución de otra minicomisión que negocie con el Gobierno el tema del as nacionalidades.

### PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

## A TRABAJAR

Pasado el día de los Reyes, las fiestas pueden darse por terminadas y volvemos a lo cotidiano, a los temas que importan y a los problemas que tenemos que plantearnos y tratar de resolver. Las fiestas, las Navidades, las vacaciones, nos han permitido a todos evadirnos un tanto y el día de los Reyes Magos ha sido, como es tradicional, una especie de cumbre de la ilusión. Hoy ha llegado la hora de volver a coger al toro de la realidad por los cuernos.

La realidad es el trabajo de cada día. Parece que existe un propósito nacional de trabajar más y perder menos el tiempo y que para ello se van a suprimir algunas fiestas y algunos "puentes", esos que rompen la continuidad laboral, la atención a la obra que se tiene entre manos y que tanto daño hacen a la economía. Hagamos votos para que esos buenos propósitos se realicen en la práctica.

Pero la realidad, también, es ahora esa histórica operación de conversión política que tiene puesta en marcha la nación entera. No falta gente que, llevada del desprecio a la política y a los políticos que se estuvo insuflando en la opinión durante muchos años, desdeñan un poco todos estos temas. En muchos, ha quedado una idea larvada de que la política y los políticos sobre todo los de izquierda, son "los malos". Pero no, esto no es "una de buenos y malos". Esto es que todo el mundo debe aportar sus ideas y su esfuerzo para que el Gobierno del país sea realmente cosa de todos para que se gobierne en función de la sociedad y no para bien de unos grupos o unos sectores concretos.

La realidad es también, y de modo muy inmediato, la situación económica, con toda su problemática, compleja y difícil. Y a este respecto no puede olvidarse que, en el fondo la política está en función de la economía, y que cualquiera que analice la historia con un criterio científico, sabe que, igual que en otros países, la democracia española, tan atormentada y frustrada reiteradamente, desde las Cortes de Cádiz, sólo ahora tiene probabilidades de consolidarse y hacerse realidad al contar ya nuestra patria con el proceso de industrialización nacional, que los españoles han establecido en los últimos veinte años.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## ¿SERA UNA REALIDAD LA LEY DE REFORMA DE LA EMPRESA?

Por JOSE M. MARTIN SANCHEZ

La disposición adicional tercera de la tantas veces mutilada Ley de Relaciones Laborales, señala: «El Gobierno, antes de primero de año de 1977, a propuesta de los Ministerios de Justicia y Trabajo (y el informe y dictamen de la Organización Sindical y de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores), remitirá a las Cortes un proyecto de Ley de Régimen Jurídico y Reforma de las Empresas que revistan la forma de Sociedad, para establecer la participación del personal en sus órganos de gestión, responsabilidad y beneficios de la misma.»

Esto decía la Ley aparecida en el mes de abril del pasado año. El Gobierno ha cumplido su cometido y así lo ha divulgado en una de las últimas referencias de lo tratado en el Consejo de Ministros. Sin embargo, quizás por las fechas que estamos pasando o por que los temas políticos (de partidos), no nos dejan ver otras cosas, lo cierto es que el informe ha tenido un escaso eco entre el, hoy dividido, mundo laboral. Y el tema no cabe duda es importante. Y lo es sobre todo si tenemos

en cuenta de que el Derecho nos dice, aún hoy, que la empresa es una propiedad. Y la reforma, que para eso se pide, es un camino hacia la superación de la empresa mercantilista y especialmente de la Sociedad Anónima. Porque desde el momento que se admite que el salario no debe ser la única recompensa del trabajador, surge la necesidad en las naciones no socialistas, de llevar a cabo una serie de modificaciones de estructura a nivel empresarial. A este respecto alguien podrá señalar que una política de relaciones humanas dentro de la empresa puede cumplir dicha finalidad; pero creo que dicha política es insuficiente, ya que no se puede crear conciencia de empresa sin tocar su constitución actual.

«Una concepción de la empresa que quiera salvar la dignidad humana debe, sin duda alguna garantizar la necesaria unidad de una dirección eficiente; pero de aquí no se sigue que pueda reducir a sus colaboradores a la condición de meros ejecutores silenciosos, sin posibilidad alguna de hacer valer su experiencia, y enteramente pasivos en cuanto

afecta a las decisiones que contratan y regulan su trabajo». (Mater et Magistra). La línea de la Encíclica no puede estar marcada más que por una serie de puntos concretos que puedan hacer posibles los dispositivos de la propugnada reforma:

- Que en toda empresa exista un verdadero gobierno.
- Que pueda revisarse el estatuto del capital.
- Que se reconozca más formalmente al personal y a la fuerza sindical que lo apoya, a la vez que el derecho a participar en sus actos, la garantía de un ánimo de libertad para llevarlos a efecto.
- Que se dé al trabajador un poder efectivo de participación en las decisiones de índole económica de la dirección.

Y todo ello lo decimos basándonos en que el trabajador, hoy, tiene ansia de comunidad; sabe que la empresa le admite en cuanto a los esfuerzos, pero margina y excluye en cuanto a los intereses y los derechos. Es consciente, y por eso la busca, de la necesidad de una auténtica reforma de la empresa, de la Sociedad Anónima, para que cese la exclusión, y piensa en la posibilidad de llegar a la responsabilidad económica y al control, compartido, de producto del trabajo.

Porque está claro que al defender la participación del obrero se defiende la consideración del hombre como tal, y se defiende, igualmente, su aptitud como miembro efectivo de la empresa, con todas las consecuencias, frente a la consideración, generalizada, del obrero como mero instrumento ejecutor.

Más para llegar a que todo esto resulte una realidad, se requiere la transformación de una serie de hábitos y rutinas y la creación de nuevas instituciones. El control obrero sólo puede ser ejercido por los trabajadores organizados en sindicatos. La solidaridad y estrecha relación dentro de la organización obrera es, debe ser, la garantía para la defensa de sus intereses. Por todo esto, y por algo más, el trabajador está esperando esa Ley, que no llega nunca, sobre la reforma de la empresa en España.

### TRES OBSTACULOS POLITICOS A ELIMINAR

INFORMACIONES publica un artículo en el que se lee:

«Hay tres obstáculos políticos que hay que eliminar si se quiere llegar con garantías a las elecciones generales: amnistía lo más amplia posible, que consume de una vez la necesaria reconciliación nacional. El Gobierno debe dictar las medidas oportunas de aplicación sin dejarse coaccionar para demorarlas por un secuestro, aunque sea el del presidente del Consejo de Estado. La segunda condición "sine qua non" para la democracia es la legalización de todos los partidos. El referéndum ha demostrado que no hay riesgo de polarización del electorado hacia posturas extremas. Y tercero, desmontar cuanto antes, sin miedo al "elefante de papel", todo el anacrónico aparato del Movimiento-organización.»

Tras el "sí" masivo de los españoles a la democracia, no parece que sea ya tiempo de titubeos ni de demoras. El tiempo apremia.»

## La Prensa opina

EL PUEBLO, «EL PARTE» Y EL CORNETIN

ABC "Cándido" escribe:

«La gran mayoría del pueblo es como el maná, inocente como la escarcha y del que se puede arrancar el sabor que se quiera. Luego de tantos años de peregrinación por el desierto, la política ha perdido en la conciencia de las masas su relación con los pensamientos generales, y la considera algo exótico. A la gente le ha quedado, por el reflejo del castigo, el automatismo de que hay que pertenecer a lo que hay que pertenecer. Bastantes personas (quizá no en Madrid pero sí en la España lejana, oculta y excéntrica) llaman todavía «el parte» al telediario y se asombran cuando no oyen una corneta. Por desgracia es una masa inerte a la que es fácil imprimir un sentido desde el Poder y luego alzarse sobre sus votos. Lo que ocurra de aquí a mayo influirá durante muchos años, para bien o para mal, en la sociedad española.»

NADIE PODRA QUEDAR MARGINADO POR SUS IDEAS

DIARIO DE BARCELONA escribe:

«En un futuro democrático nadie podrá quedar marginado por sus ideas. Cuando se pide la amnistía no se reclama tanto la excarcelación de las personas sino su igualdad cívica de derechos. Tendremos que acostumbrarnos a ver ministros, gobernadores, alcaldes, concejales y rectores de Universidad cuyo pensamiento no tiene nada que ver con el que ha imperado hasta hoy. Los hombres no podrán reunir más méritos que el consenso que en la sociedad puedan tener. Tendremos que acostumbrarnos a ver reunidos a hombres de muy distintas procedencias.»

# Salve la vida a un niño por 400 pts.



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia



## Próxima inauguración de dos nuevos centros sociales en la ciudad

En el del barrio de San José se servirán cuatrocientas comidas diarias a cincuenta pesetas

Dentro de muy poco tiempo, los pensionistas de nuestra capital podrán disfrutar de dos nuevos centros sociales para su esparcimiento, pues, como hemos informado anteriormente a nuestros lectores, están a punto de inaugurarse los del barrio de San José y el de la plaza de Andrés Laguna.

Puestos al habla nuestros

redactores con el delegado de Mutualidades, don Alberto Perendones, éste manifestó que el centro de la plaza de Andrés Laguna comenzará a funcionar a fines de este mes. Dicho centro constará, entre otros, de los servicios de bar, cocina, salón, biblioteca y sala de recreo; estará abierto durante 8 horas diarias, menos un día la-

borable a la semana, para descanso del personal. La construcción y habilitación de este centro ha durado 33 meses.

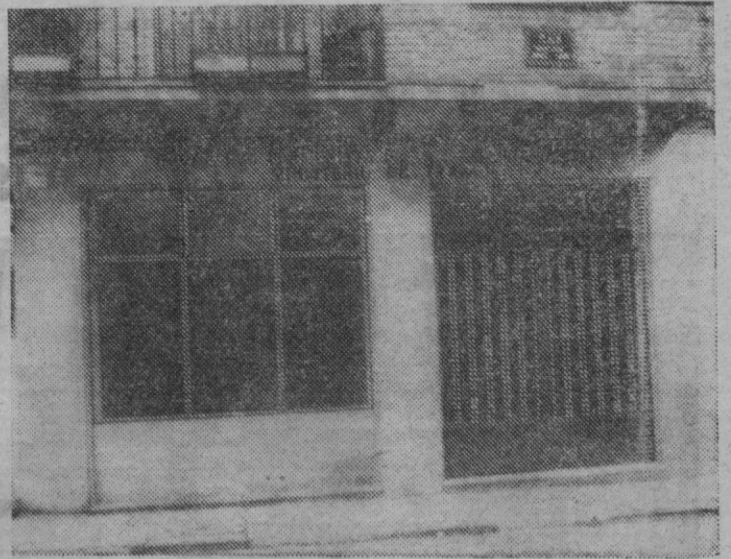
Con respecto al centro del barrio de San José, el señor Perendones afirmó que se trataba de uno de los tres mejores de España con sus 4.000 m.2 de superficie. Los servicios de que dispondrá, entre otros, son los de bar, cocina con capacidad para 400 comidas diarias subvencionadas (es decir, que vendrán a costar sobre las cincuenta pesetas cada una a los socios), peluquería de señoras y caballeros, y sobre todo, salas de servicios sanitarios y de terapia y recuperación. Las obras de este centro han durado 66 meses, y el costo total del mobiliario y la decoración han superado los 4 millones y medio de pesetas.

Como fecha de inauguración probable, el señor Perendones citó el mes de marzo próximo, a pesar de haberse retrasado las obras un mes con motivo de las malas condiciones climatológicas.

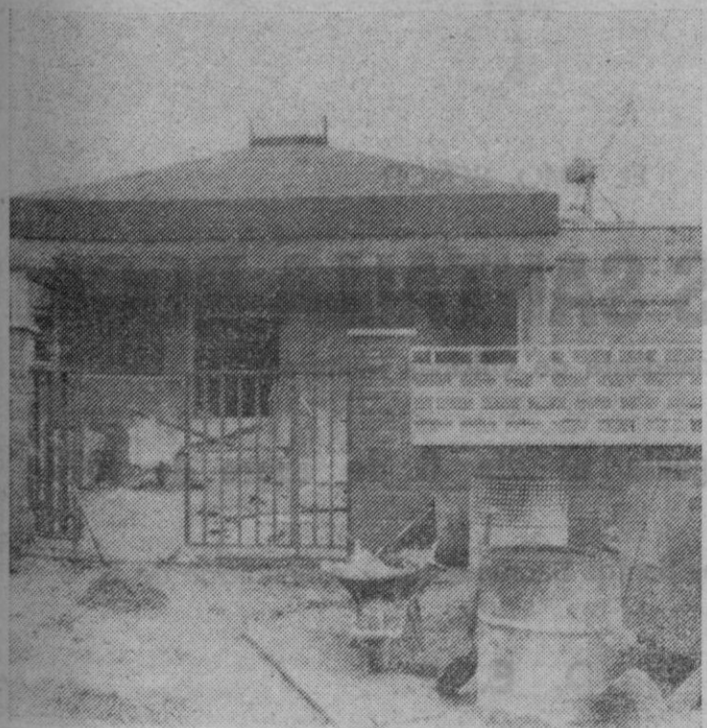
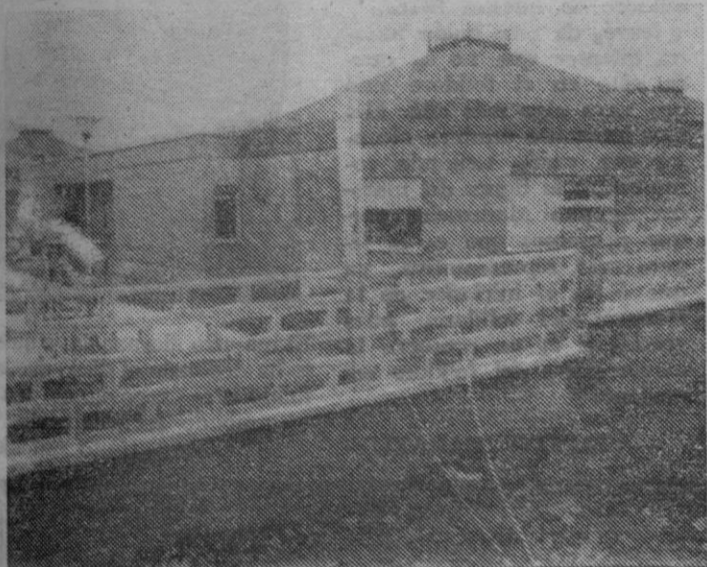
Este centro está preparado para una capacidad de unas 500 ó 600 personas, permaneciendo abierto de 9 de la mañana a 9 de la noche.

A estos dos centros podrán asistir todos los pensionistas, aun cuando no pertenezcan a la Seguridad Social, con el único requisito de ser socios de cualquier club o del hogar; por otra parte, es totalmente gratis el pertenecer a estas sociedades.

Finalmente, el señor Perendones confirmó que Segovia, en comparación con sus provincias vecinas, es de las que mejor están dotadas de estos servicios a los pensionistas.



Centro social de la plaza de Andrés Laguna. (Foto Aurelio M.)



Dos vistas del centro social que se construye en el barrio de San José.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Colisión de vehículos en la calle de Cañuelos

La Policía Municipal nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 12,20 horas, a la salida de la calle de Cañuelos, al entrar en colisión el coche "Renault-12" matrícula SG-8264-A, que conducía José Zorzo Zorzo, con domicilio en nuestra ciudad (que fue trasladado a la residencia sanitaria) con el coche "Citroen GS" matrícula BU 7657-A que guiaba Luis Yuste Bernardos, también con domicilio en Segovia. Por causas que se desconocen después de la colisión el primer coche fue a estrellarse con uno de los árboles allí existentes. Los vehículos quedaron con daños materiales.

DOS ACCIDENTES MAS El Subsector de Tráfico de

la Guardia Civil nos ha facilitado la información de dos accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia.

Uno de ellos fue a las 18,30 horas, en el kilómetro 197 de la carretera nacional 110, término de Segovia, donde un turismo se salió de la calzada por la derecha, colisionando con un terraplén; el conductor resultó herido menos grave y el vehículo con daños de regular importancia.

A las 21 horas, en el kilómetro 63,600 de la carretera nacional 603, término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando el conductor y ocupantes ileso y el vehículo con daños de importancia.

### Curso de modistería del P. P. O. en las Oblatas

En el taller del Santísimo Redentor (RR. Oblatas) se impartirá un curso de modistería patrocinado por el PPO. Podrán participar en él señoras y señoritas a partir de los 18 años.

Comenzará el 10 del presente mes, finalizando el 7 de julio.

El horario de clases será de 4 a 8 horas de la tarde. Las que deseen participar en este curso podrán solicitar la inscripción, presentando el Documento de Identidad, en el Colegio de las RR. Oblatas, plaza Capuchinos núm. 2, teléfono 411468.

**INDUSTRIAL COMERCIANTE**

umenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## INGENIEROS TECNICOS EN TOPOGRAFIA

Planos de población. Planos para urbanizaciones. Replanteos. Nivelaciones. Medición, partición de fincas y solares. Planos taquimétricos. Cálculo de cubicaciones de desmontes y vaciados. Toda clase de trabajos topográficos.

Joaquín Sánchez Camazano  
Teléfono 423797  
Colegiado núm. 799

Antonio García Sáiz  
Teléfono 414148  
Colegiado núm. 621

Antonio Hernández Martínez  
Teléfono 411757  
Colegiado núm. 294

SEGOVIA



«SEGOVIA VIVA» ESTA AHI

## Clamoroso éxito del primero de los recitales de los folkloristas segovianos



El final del recital, los folkloristas que intervinieron en él cantaron conjuntamente el popular "A por ellos.— (Foto Antonio).

En "Ladreda 25" se celebró anoche, con un lleno impresionante de público, el primero de los recitales que van a ofrecer los folkloristas segovianos, unidos a partir de la aparición del disco "Segovia viva", grabado por iniciativa de Ismael en homenaje al maestro Agapito Marazuela.

Es bien conocido el interés que la mayoría de los segovianos están dispensando a estas manifestaciones culturales, y lo prueba de nuevo la afluencia de espectadores a este primer recital, que fue presentado por Luis Martín. En sucesivas intervenciones tomaron parte en el mismo Agapito Marazuela, Joaquín González, Hadit, Ismael y la Banda del Mirlitón y Nuevo Mester de Juglaría. Para todos ellos sonaron insistentemente las ovaciones y los "bravo", pues el público entró desde el primer momento en ambiente.

Seguramente de un análisis más detallado de esta unión de los folkloristas que ahora ha empezado a generarse pueden derivarse cuestiones muy importantes en cuanto al movimiento reivindicativo de Segovia y Castilla; es un dato a tener en cuenta de cara a un futuro inmediato. Porque, además, cuenta con el asenso de muchos segovianos, como ayer mismo se ponía de relieve en el festival folklórico de Hontalbilla, del que se informa en otro lugar de este número.

El hecho está ahí y no puede ni debe ser desdeñado; las canciones también mueven a los pueblos, y podría ocurrir que a su sonido Segovia —ya viva— despertase de su largo letargo.

### OPINIONES DE LOS INTERPRETES

Al término del recital de anoche, nuestro periódico preguntó a sus intérpretes

cuál es el significado más importante que puede extraerse. Estas fueron sus respuestas:

—Fernando Ortiz, de NUEVO MESTER DE JUGLARÍA: "Ha sido la participación en una idea colectiva, destinada de una manera fundamental —pensamos nosotros— a demostrar, en primer lugar a los segovianos mismos, y los demás pueblos que nuestra tierra nunca ha estado muerta, sino simplemente oculta. Entonces, si Segovia está viva, y Segovia debe continuar estándolo, cada día más, creo que va siendo hora de que salgamos adelante.

Por otra parte, cuando se nos propuso grabar un disco de homenaje en torno a la persona más importante que hay quizás en todo el mundo en lo que se refiere al folklore, que es Agapito Marazuela, para un grupo segoviano como es el nuestro, que se tiene que considerar forzosamente discípulo de él, tanto en cuanto de él ha partido la mayor parte de la salvación de las obras folklóricas de nuestra tierra, es la satisfacción más grande en nuestros años de músicos y folkloristas poder haber brindado esta colaboración.

En cuanto al recital de esta noche, la impresión que produce ver cantar a Agapito Marazuela una canción de casi quince minutos, a pie firme en el escenario, llenándolo todo con su voz, demuestra el tremendo respeto que los segovianos sienten por él y por su obra.

—JOAQUÍN GONZÁLEZ: "Segovia viva ha sido y es una cosa muy importante en cuanto que supone la unión real de los folkloristas y de todos aquellos que estamos haciendo alguna labor por la música folklórica y, en definitiva, por nuestra tierra, Segovia y Castilla. Por esto

creo que es un hecho muy importante, que es el punto de inflexión dentro de todo este movimiento culturalista de Castilla que viene desde tiempos atrás reaccionando contra el centralismo opresor de Madrid. Dentro de esta línea cultural, a nivel musical creo que "Segovia vi-

va" supone un punto importantísimo y central del que hacer y de la historia de Segovia y de lo que haremos de cara al futuro."

—Jesús de Blas, de HADIT: "Me imagino que lo mismo que ha significado para cada uno de los grupos, pues lo que estaba en la idea de todos era conseguir la unión, en principio, de nosotros mismos, que somos a los que nos gusta el folklore de nuestra tierra, y a través de esta unión nuestra intentar que no se quede sólo en el folklore sino que vaya algo más allá. Hemos intentado también alcanzar esta unión tomando como centro la figura del maestro Agapito Marazuela, porque pensamos que es la figura más representativa, ya que él es el iniciador de la recogida del folklore, pues gracias a él se conserva la mayor parte del folklore segoviano."

—AGAPITO MARAZUELA:

LA: "Pues, hombre, para mí lo que significa es un agradecimiento para los compañeros."

(Continúa en la pág. 5)



El maestro Marazuela, a quien se ha dedicado el disco que los folkloristas segovianos han grabado recientemente (Foto Antonio)



EL ILMO. SEÑOR

## D. JESUS SANTALLA ROCA

(Comandante de Oficinas Militares)

Falleció en Segovia el día 6 de enero de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El coronel, jefes, oficiales, suboficiales, subalternos y tropa del Archivo General Militar,

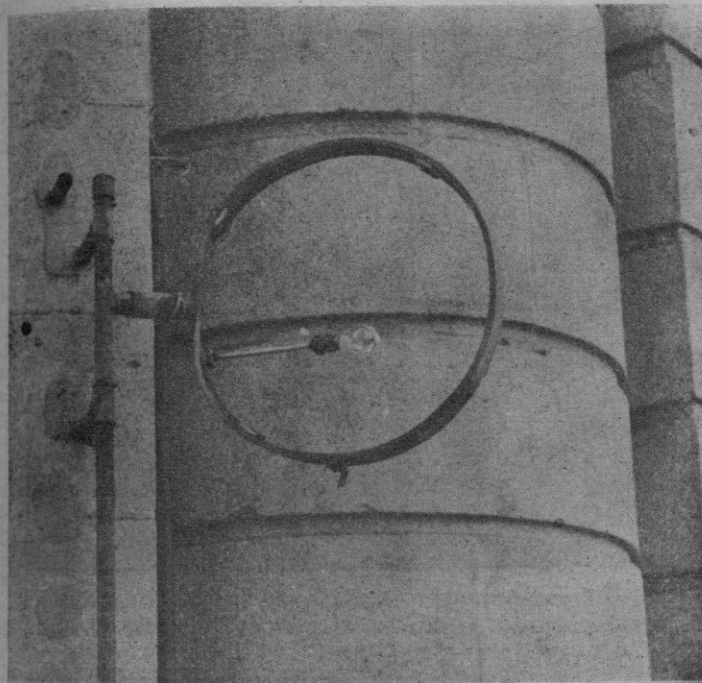
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



# Información Local

## AL AIRE DE LA CALLE

SEÑALES DE NADA

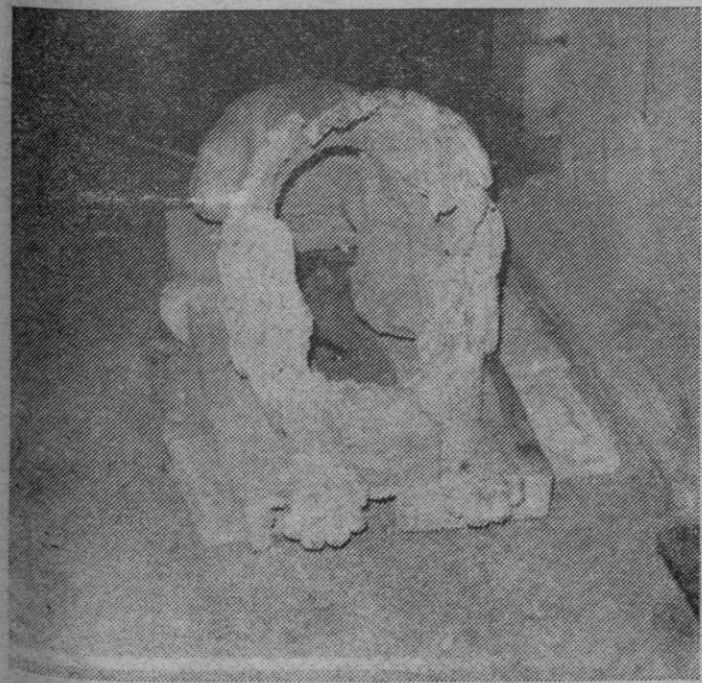


Si se apostasen ustedes algo podríamos reproducir aquí las veces en que hemos hablado de las señales que existen en calles de la ciudad... que no sirven para nada.

Aquí traemos un nuevo ejemplo, con una pregunta ingenua: Si no tienen ninguna utilidad, ¿por qué se siguen conservando?

(Foto Aurelio M.)

UN LEON SIN CABEZA



El asunto se está haciendo viejo, como tantos otros temas que hemos tocado en esta sección a través del tiempo y que aún están sin resolver. El tema que ahora nos ocupa es el de la "desaparición" de uno de los leones de la fuente de la plaza de San Martín. No es que el león se haya escapado hacia zonas más cálidas, sino que, medio "desarticulado", aguarda en un pasillo del Ayuntamiento, ¿a qué? Lo

que sí se sabe a ciencia cierta —como dijimos en su momento— es que la cabeza está en poder de un conocido maestro de obras segoviano, al que debería reclamarse su devolución. Y una vez que lo haya hecho así, los operarios municipales recompongan la figura y el "melenas" vuelva a ser instalado en el lugar que había venido ocupando de siempre, junto a su hermano, como guardando la fuente... (Foto Aurelio M.)

### Iglesia en Segovia

#### Monseñor Palenzuela asistirá al Sínodo de los Obispos

La Secretaría General del Sínodo de los Obispos ha enviado una comunicación a la conferencia episcopal española, confirmando los preladados de nuestro país que asistirán a la próxima reunión sinodal de octubre de este año.

Estos preladados, elegidos por la conferencia episcopal española, son el arzobispo de Madrid y presidente del Episcopado, cardenal Tarancón; el secretario del Episcopado, monseñor Yanes, y el obispo de Segovia, monseñor Palenzuela. Además, ha sido designado monseñor Estepa, en calidad de suplente.

Dado que el próximo Sínodo tratará el tema de la catequesis en nuestro tiempo, especialmente en relación con los niños y jóvenes, los obispos españoles designados —a excepción de monseñor Tarancón— pertenecen a la Comisión Episcopal de Enseñanza.

#### El día 14 darán comienzo las clases de danza clásica

Se recuerda a todas las señoras interesadas en realizar el curso de danza clásica española, convocado por la Sección de Actividades Culturales y Artísticas de Sección Femenina, que las clases darán comienzo el viernes, día 14, de 12 a 12:15 de la tarde (diminuidas por la profesora titulada por el Real Conservatorio de Madrid, doña María Luisa Olayo-Martínez.

Para más información en la Delegación de S. Femenina.

#### El subsecretario de Información y Turismo visitará mañana Segovia

Don Sabino Fernández Campo, subsecretario de Información y Turismo, llegará mañana a Segovia, acompañado de altos cargos de su Departamento.

Durante su estancia en la capital, el subsecretario visitará las instalaciones de los medios de comunicación social y las obras del Pabellón Nacional de Turismo.

## «SEGOVIA VIVA» ESTA AHI

(Viene de la pág. 4)

ñeros que han tenido a bien hacerme este honor. Con los grupos de Segovia he simpatizado siempre con ellos, porque cuando no se oían más que cosas extrañas, raras, ellos empezaron a cantar cosas cultas, y desde luego todo el que se dedica a esta labor cuenta con mis simpatías. Esto se lo he dicho a ellos bastantes veces desde que empezaron; les animé a que siguieran. Les dije que me parecía muy bien, porque todo lo que sean

las canciones regionales (aunque no sean segovianas, porque no vamos a ser secretarios creyendo que sólo lo nuestro es lo que vale) es importante. Vamos, yo nunca les he oído cantar cosas extravagantes, cosas exóticas, esa música que es casi de locos.

Le dire, por último, que mi parecer respecto al disco es que ha puesto de manifiesto el compañerismo que reina entre nosotros. Estoy también muy contento de la acogida que me ha dispensado el público, y si ha habido alguna falta por mi parte que sepan disculparme, pues la intención ha sido buena."

—ISMAEL: "Significa poder ver completa y realizada la ilusión de los folkloristas unidos; ver que una manifestación artística como es la canción folklórica está dando una pauta a seguir de unidad no solamente para nosotros mismos y para los segovianos, sino un poco para todos los castellanos. A Cas-

tilla le ha llegado el momento de cantar fuerte, de gritar fuerte, de decir cosas; seguramente la canción nos servirá de vehículo para decir esas cosas que necesitamos expresar.

Por otra parte, una vez que el disco ha salido a la calle ha sido muy bien acogido por el público, y ahora, en estos recitales que iniciamos hoy, el segoviano puede tener la oportunidad de participar un poco más en el acervo folklórico, no sólo a través de escucharle en un disco. De ahí también nuestra intención de llevar este espectáculo a otras zonas, no únicamente de la provincia sino de toda Castilla".

#### Servicios postales los sábados y domingos

En la Administración Principal de Correos los sábados, domingos y festivos sólo hay los siguientes servicios:

Sábados tarde: Venta de sellos y lista.

Domingos y festivos: Reparto correo urgente.

Recogida: Domingos y festivos, sólo en los buzones de la Administración y de la estación del ferrocarril.

#### Agradecimiento de la Policía Municipal

La Policía Municipal de Segovia, a través de nuestro conducto, quiere expresar al pueblo de Segovia su gratitud por las atenciones que han recibido en las fiestas de Navidad, lo que ha puesto una vez más de manifiesto las simpatías y el afecto que los segovianos dispensan a la labor que llevamos a cabo durante todo el año.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida

Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc.

Peticion de hora al teléfono

560047

Carbonero el Mayor

#### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

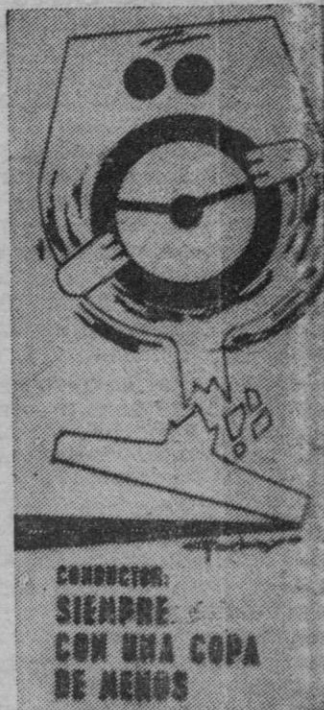
TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.

Teléfonos 415735 y 424938



Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

## Momentos de tensión en el festival de Hontalbilla

### Se exhibieron pancartas y se repartieron octavillas y pegatinas a favor de la región castellana

En Hontalbilla tuvo lugar ayer la celebración de un festival folklórico, y como se verá más tarde, folklórico no sólo por las canciones, sino por más cosas. En la sala donde se celebró se apretujaban cerca de un millar de personas, en su mayoría jóvenes, que en todo momento «caldearon» el ambiente.

Nada más entrar al local, una gran bandera morada con un castillo amarillo en el centro recibía a los asistentes, flanqueada por varios carteles, con leyendas tales como: «Castellanos ¿cuándo dejaremos de emigrar?»

Una gran parte del público llevaba brazaletes y pegatinas con la leyenda «Hontalbilla por la libertad de Castilla».

En primer lugar, y después de la presentación, fueron representadas un par de obras de teatro, con «signos» muy conocidos de todos, interpretadas por un grupo de chavales del pueblo; estaban un poco nerviosillos, pero les salió magistral. La primera obra tenía por título «Los animales y la peste». Un poco por encima, el argumento consistía en que la peste aparece en el reino de los animales, y los que mandan, para congraciarse con sus divinidades, se proponen hacer una autocrítica, para ver quien, con sus pecados, ha traído el mal al pueblo; todos confiesan sus crímenes sangrientos, pero los demás, hábilmente, hallan la forma de disimularlos y de ponerlos como un bien para el Estado, hasta que llega al humilde burro, el que recibe solamente palos de sus dueños, que confiesa haber besado a su novia, la burra, y es colgado por ello, por obsceno y pornográfico.

Posteriormente se desarrolló la obra titulada «El ladrón», en que se representaba al campesino que se da cuenta de que alguien le está robando, aunque no puede descubrir quién es, hasta que unido al resto de los habitantes del pueblo, logra averiguar que quien les roba es el amo de todo, que con su dinero, arma ejércitos y construye cohetes.

—¿Qué te están pareciendo las obras?, preguntamos a uno de los espectadores.

—La interpretación no vamos a entrar en ella, pero la intención me ha parecido perfecta, y en ningún momento se han manejado términos excesivos; es decir, la intención y la elección de las obras me han parecido perfectas.

—¿Cuál de las dos te ha gustado más?

—Me ha gustado más la primera, porque ha estado mucho más clara; como hemos podido ver todos, es el famoso organigrama de la sociedad, en que los que están arriba siempre tienen todos los pecados perdonados, y los de abajo pagan las culpas.

A continuación actuó el grupo «Sevillanas democráticas», cantando en primer lugar unas sevillanas dedicadas a las cuatro estaciones:

«Una vez nacieron flores sin que fuera primavera, / sin que fuera primavera, una vez nacieron flores, / sin que fuera primavera, por las calles de Vitoria, de Tarragona y de Elda.»

—¿Qué te ha parecido esto?, dijimos a uno de los jóvenes presentes.

—¿Esto? Pues me ha emocionado, porque se sale del seudocante, del seudofolklore andaluz; esta gente es muy auténtica, y creo que todo lo que han cantado aquí lo viven ellos y nos sentimos identificados tanto el castellano como el andaluz como todo el sector oprimido del país.

«La Fanega» comenzó su actuación con un resumen de lo que ha pasado en el año 76 en Castilla.

«La jota no podrá ser verdaderamente

alegre hasta que Castilla no consiga su identidad», dijeron, y cantaron luego:

«La vida es triste, digámelo a mí, / siempre trabajando, diga usted que sí, / esta tierra es fértil, yo lo sé muy bien, / pero nadie ayuda, diga usted también.»

A estas alturas comenzaron a desaparecer algunos de los carteles, por aquello de la prudencia, mientras aumentaban los gritos de «Castilla y León por la liberación» y otros. El ambiente fue tenso en determinadas ocasiones.

—«¡Hazte con uno, tú!» Aquí empezó el otro folklore, al que nos referíamos en un principio; de repente, cual blancas palomas mensajeras, una panfletada de regular tamaño inunda el ambiente, mientras la gente continúa con sus danzas y cánticos.

—«Castilla, León, por su liberación».

Mientras tanto, Angel Rey está cantando «La helada negra», dedicada a aquellas heladas de verano, que queman el trigo en los campos, Angel Rey es de Valladolid, y actúa acompañado por diversos miembros del grupo de «La Fanega». A continuación, canta Joaquín Prada, que residió hace tiempo en Segovia. Nos acercamos a un paisano, un hombre mayor, al que le preguntamos su opinión acerca del festival.

—Pues, yo no sé; esto yo creo que es política. No sé si iremos a bien con todo esto que he oído; no sé si iremos a bien, o a peor, pero... me parece bien.

Antes de que finalizarse la primera parte del festival se procedió a la rifa de unas botellas, para pagar el viaje de los grupos y cantantes, que, por cierto, actuaron totalmente gratis.

Al comenzar la segunda mitad del programa, volvieron a cantar los de «Sevillanas democráticas», mientras fuera del local se encontraban varios números de la Guardia Civil. Esta segunda parte, misteriosamente, además de haber bastante menos gente, fue mucho más inocente y normalita que la otra.

Inmediatamente después de «Sevillanas democráticas» actuó Joaquín Prada.

—«He vivido en Segovia del orden de 10 años. Hace como seis años me marché, y me fui a Andalucía; desde entonces, he vivido allí, y lógicamente, al ser los años en que mi compromiso o creatividad, como queráis llamarlo, se ha concretado de una manera mayor, mi música es eminentemente andaluza, al menos, en gran parte», nos dijo.

Corrió por la sala el rumor de que la Guardia Civil había pedido que no se vuelva a repetir este tipo de festival. Por su parte, los organizadores, quisieron dejar bien claro su agradecimiento a la Guardia Civil por no haber interrumpido el acto, a pesar de que éste había sido aprovechado por unos elementos totalmente ajenos a la organización para llevar a cabo una serie de actos de propaganda, panfletadas y demás, que a ellos les parece muy bien —dijeron—, pero que pueden perjudicarles bastante, a pesar de contar con un permiso del Ayuntamiento.

Bastante rato después de terminado el acto, la Guardia Civil hizo acto de presencia para realizar algunas investigaciones, pidiendo los nombres de los organizadoras, a lo que éstos se negaron, afirmando que había tomado parte todo el pueblo; la fuerza pública pidió que una representación pasara por el Ayuntamiento, en vista de lo cual decidieron presentarse todos los que habían tenido algo que ver en el asunto.

Al acudir una gran cantidad de gente, jóvenes y mayores, se les volvió a solicitar que entraran unos pocos para tomarles el nombre, decidiéndose por parte de todos los allí presentes que o se lo tomaban a todos o a ninguno. Finalmente fueron invitados a irse a sus casas, lo que así hicieron, cuando era casi la medianoche.

Gonzalo NAVARRO



El público ocupó materialmente el local, enarbolando algunos espectadores banderas con el color de Castilla



Los escolares que interpretaron dos breves piezas de teatro



Durante el festival se lanzaron al aire octavillas con distintos textos alusivos a la situación de Castilla.—(Fotos Aurelio M.)

**Mañana sábado, día 8**

**empieza la tradicional liquidación**

en

**CALZADOS MATIAS**

# El canciller alemán se entrevistó con el presidente Suárez y con Felipe González

Alemania tiene interés en «apuntalar» la economía española

Madrid, 7.— El canciller alemán, Helmut Schmidt celebró ayer, como estaba previsto, una entrevista de hora y media de duración con el presidente del Gobierno español en el palacio de la Moncloa que asistieron el ministro

de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja y el embajador alemán en Madrid, Georg Lilienfeld.

El señor Schmidt había llegado a las cinco y veinte de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de la Costa

del Sol, donde ha pasado unos días de descanso. A su llegada al aeropuerto, el canciller declaró que el camino de democratización emprendido con el apoyo del pueblo español abre cada vez mayores posibilidades de cooperación entre los dos países.

Una vez en su hotel, el señor Schmidt celebró una entrevista con el primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, en la que según éste informó, se trataron temas referentes a la situación política y económica de nuestro país, dentro de la amistad y coincidencia ideológica de los partidos de ambos conferenciantes.

Respecto a la situación económica, ambos líderes socialistas coincidieron en que la crisis española debe enmarcarse dentro de la crisis más general europea, si bien Felipe González matizó que los problemas económicos españoles no se podrán resolver hasta que se resuelvan los problemas políticos y sin que se produzca un diálogo entre el poder que salga de las elecciones y los empresarios.

ENTREVISTA CON ADOLFO SUAREZ Y CENA EN LA MONCLOA

Después de la entrevista con el presidente Suárez, en el palacio de la Moncloa se celebró una cena en honor del señor Schemidt.

Según nuestras noticias, escribe «Ya», España no debe esperar de Alemania una gran ayuda financiera bilateral. Alemania tiene singular interés en «apuntalar» a la economía española para que salga del bache en que la han sumido la crisis energética, la transición política y los defectos de planificación, la corrupción de las pasadas décadas; pero en lugar de créditos de Estado a Estado preferirá que la ayuda se canalice a través de organismos internacionales o de consorcios de varios países previa aceptación de garantías.

Schmidt hará hincapié a Suárez en que para que España estreche su cooperación con la Europa occidental tendrá que reducir de manera drástica su tasa de inflación.

## En pocas líneas

LOS OBJETORES DE CONCIENCIA HAN OBTENIDO UN NUEVO «STATUS» con la regulación del «servicio civil» por real decreto aprobado en el último Consejo de Ministros.

La lucha hacia el reconocimiento de la objeción de conciencia se inició en España en 1959, cuando dos testigos de Jehová se negaron a vestir el uniforme militar. Ambos fueron condenados según el Código de Justicia Militar, pero una vez cumplida la pena, volvieron a ser condenados al negarse de nuevo a prestar el servicio militar.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD DE CATALUÑA, Josep Tarradellas, propuso ayer la creación de un organismo unitario de las fuerzas democráticas catalanas para pactar con el Gobierno del Estado español la formación de un gobierno autónomo de Cataluña.

El señor Tarradellas hizo esta proposición ayer, en un hotel de París, ante medio centenar de periodistas españoles, catalanes en su mayoría. En esta su primera toma de postura oficial cara al futuro político, agregó estar dispuesto a reconocer la Monarquía, si ésta «asume las responsabilidades graves del franquismo contra Cataluña».

## Pascua militar

### Las Fuerzas Armadas testimonian su promesa de cumplir las directivas del Rey

Madrid, 7.— «Las fuerzas Armadas os transmiten su «enterado» a vuestros deseos, a vuestras directivas, a vuestros mensajes, y os testimonian su solemne promesa de cumplirlos, en cuanto a ellas les corresponde por su convicción, pero también por obediencia y disciplina al capitán general de todos los ejércitos españoles», dijo ayer el teniente general Gutiérrez Mellado en su discurso con ocasión de la Pascua militar, acto que se celebró en el palacio de Oriente, presidido por los Reyes.

El vicepresidente para Asuntos de la Defensa, que terminó su alocución suplicando, en nombre de las Fuerzas Armadas que el príncipe Felipe ingrese ya en el Regimiento Inmemorial del Rey y en las unidades que se señalan de la Armada y del Ejército del Aire, hasta que cumpla la edad para jurar bandera, perfiló las necesidades y objetivos de las Fuerzas Armadas, exponiendo un programa que puede modificar sustancialmente la estructura militar española.

#### ¿UN FUTURO MINISTERIO DE DEFENSA?

Los observadores creen ver una clara alusión a un futuro Ministerio de Defensa, cuando el teniente general Gutiérrez Mellado se refirió a la posibilidad «de creación de aquellos organismos superiores conjuntos que exige la defensa nacional, en analogía a lo existente en las naciones más adelantadas».

Habló después de la preocupación del Gobierno por las Fuerzas Armadas y enumeró algunas medidas inmediatas que ya se han tomado o están a punto de promulgarse, entre las que destaca «la que determina los condicionamientos y limitaciones para la intervención en actividades políticas de los componentes —profesionales o no— de las Fuerzas Armadas».

#### RECONSIDERACION DEL TIEMPO DE SERVICIO EN FILAS

Entre los objetivos a medio y largo plazo enumeró entre otros, la necesidad de definir «nuestra política de defensa como parte integrante de nuestra política general, la reconsideración de los tiempos mínimos de permanencia en filas que necesitan nuestros soldados».

#### PALABRAS DEL REY

A las palabras del vicepresidente para la Defensa y en presencia del Gobierno y del Consejo del Reino en pleno, a los que previamente había recibido en audiencia, don Juan Carlos contestó con unas palabras en las que destacó especialmente los valores de la vocación, la disciplina y la lealtad —«en ocasiones resulta especialmente dura», dijo— como notas fundamentales de la vida militar.

«Vuestro Rey os tiene muy cerca de nuestro corazón», fueron unas de las últimas palabras de don Juan Carlos, quien antes había afirmado, «me siento orgulloso de mandaros».

## Nueva carta de Oriol y nuevo comunicado del Grapo

Somos conscientes-dicen-que en estos momentos es más beneficioso para el pueblo su retención que su eliminación

Madrid, 7.—A primeras horas de la madrugada han sido facilitados los textos de una carta autógrafa de Antonio María de Oriol y Urquijo y del comunicado del GRAPO recogidos ayer por redactores de «El País» en una de las puertas de cierre de la estación de «Metro» de Ventas.

La carta del señor Oriol dice, entre otras cosas:

«Muy querida Soledad y muy queridos hijos y nietos:

«Otra carta más en esta prolongada espera sólo con el ánimo de ayudaros y acompañaros para mantener la calma y la fe» (...)

«Yo me veo situado en el centro de una ecuación: libertad por libertad. Entiendo que cualquier otra interpretación no responde a la situación real y puede dar lugar a complicaciones tal y como se ve desde mi encierro y con sólo la información de prensa, radio y tele.» (...)

#### «ME PREOCUPA EL TEMA DE LA TORTURA»

«Hay un tema en todo esto que me preocupa porque intenté combatirlo durante mi época y lo consideraba superado. Es el de las posibles torturas a las que he visto en la prensa alguna referencia concreta y de las que oigo hacer

referencia en mis interlocutores. La convivencia en paz exige una ponderada combinación de generosidad, en el ejercicio de la autoridad, con la firmeza obligada para cumplir con su misión. Sé que esto no es fácil porque cada uno da su personal valoración. La mía la recogo con acierto Ruiz Gallardón, a quien le agradezco su artículo. Algunos no dejarán de condenarme por lo que allí se dice. ¡Qué se le va a hacer!»

#### EL COMUNICADO

Por lo demás, el GRAPO, en su nuevo comunicado, expresa que, a su juicio, el Gobierno «no tiene ninguna intención de acceder a nuestras justas condiciones» y señalan que «sólo busca confundir a la opinión pública y ganar tiempo para tratar de aplastarnos».

Tras señalar que «el Gobierno debe pensar mejor los pasos que va a dar en adelante», señalan que «somos conscientes de que en estos momentos la retención de Oriol es más beneficiosa para el pueblo que su eliminación». Asimismo, expresan su adhesión al llamamiento hecho por otros grupos políticos en favor de una huelga general en pro de la liberación de los presos políticos.

El comunicado concluye señalando que el señor Oriol se halla en perfecto estado de salud.—Cifra.



**EL FOLKLORE DE NUESTRA TIERRA EN DIRECTO**

**Nuevo Mester de Juglaría**

**ISMAEL Y LA BANDA DEL MIRLITON**

**HADIT**

**Joaquín González**

**Facundo Blanco**

**AGAPITO MARAZUELA**

7 de enero - 1977 8 tarde y 12 noche

9 » » 12 noche



**Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696**

## Butanta: Un serpentario que salva vidas

### Antídotos y sueros polivalentes formate de los grandes descubrimientos de este instituto

S. Paulo (Brasil).—Existe en S. Paulo, con una fama que ha ultrapasado las extensas fronteras brasileñas, un serpentario con características especiales que le convierten en único en su género: el Instituto Butantá.

Esta institución centenaria, mantiene un interesante museo, con ejemplares vivos de reptiles, de alto valor didáctico, además de un considerable número de serpientes en fosos al aire libre y respetando un habitat casi natural.

Ninguna oportunidad mejor que la de acercarse al Butantá para conocer los mil peligros con que la naturaleza nos acecha al adentrarnos en bosques, campos, ríos... Y al mismo tiempo nada tan aleccionador para que aprendamos a sobrevivir en medios hostiles. Y conocer, llegado el caso, cómo proceder ante una inesperada picadura o mordedura, que sería lo más acertado, dado que es a través de sus colmillos como la «cascabel», la «coral» y las cobras en general transmiten su veneno.

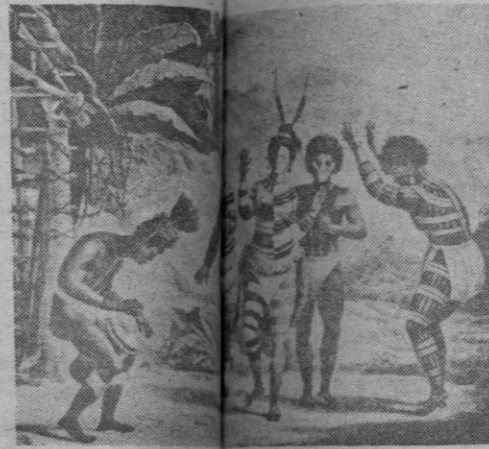
El Instituto que viene año tras año perfeccionando sus antídotos y sueros inmunizantes, ha descubierto a partir de la cobra «musurana», de repulsivo aspecto pero inofensiva, las vacunas necesarias para controlar una infección provocada por venenos de otras serpientes y qué tendría consecuencias fatales sin ese tratamiento.

Todo surgió al comprobarse que la «musurana» era inmune a la mordedura de las otras serpientes y que cuando enfrentadas cualquiera de ellas por la «musurana» ésta, a pesar de la mortal lucha entre ambas, en ocasiones con más de media hora de duración, salía siempre vencedora y sobrevivía. Experiencia semejante se repite con frecuencia en el Museo de Butantá cuando se trata de hacer una demostración a grupos de turistas o altas personalidades que llegan hasta esa institución llamados por la curiosidad y por su fama internacional.

Se deshacen en Butantá también algunos tabús. Por ejemplo, la mayoría de las serpientes, aun las venenosas, no atacan al hombre; a no ser que éste invada su campo vital, que está considerado como, aproximadamente, la tercera parte de su longitud. La creencia popular de que algunos de esos reptiles, con hasta once metros, pueden tragar y deglutir animales de porte mayor, también cae por tierra. Aplicar torniquetes o fuertes compresas para contener el veneno inyectado por una picadura, no hace sino agravar la situación dando origen a focos de necrosis más o menos fulminante; el veneno debe ser extraído por succión o sangría de la herida seguida de un rápido masaje para que salga toda o la mayor cantidad posible del mismo.

Otro sector importante de este Instituto lo componen su «colección» de arañas vivas. La viuda negra por su imponente y tamaño centraliza todas las atenciones y porque en ella se puede observar sin esfuerzos cómo fabrica sus hilados y cómo enmaraña sus incautas presas. Como en las serpientes, el tamaño poco significa. Antes al contrario, la regla general prueba que cuanto menor es la araña más mortífera puede ser su picadura.

De todo el mundo el Butantá recibe pedidos de vacunas y sueros para casos extremos. Sobre todo por haberse especializado en un tipo específico de suero, conocido como polivalente, con excelentes resultados en pi-



Danza de salvación de San José

caduras mortales a la víctima no ha conseguido identificar el origen de la agresión.

Ello no obstante y analistas de Butantá reconocen que la naturaleza está apenas en sus comienzos. Son víctimas fatales de esos accidentes y lo que se debe evitar es que se adentrarse en bosques, jardines o vegetación tupida, cerciorarse de la ausencia rastreando el terreno con una vara o palo, y no andar con ese objeto el área de acción de ellas. Se recomienda, también, no andar descalzos, cualquier serpiente que se encuentre, inofensiva, y con el fin de salvar varias vidas.

Otra lección que el Butantá evoca está relacionada con el medio ambiente.

Mario García-Guillén

## Conozca la Ley

### Los atentados a las librerías constituyen un delito de daños

Hace unos días fue detenido en Zaragoza el presunto autor del atentado a una librería perpetrado el pasado mes de agosto. Como consecuencia de éste y anteriores, la Librería Pórtico sufrió daños que han sido estimados en más de medio millón de pesetas.

Los atentados a las librerías, que se han hecho cada vez más frecuentes en los últimos años, constituyen un delito que se encuentra perfectamente tipificado en el artículo 563 del Código Penal, como los daños a cualquier propiedad pública o privada no incluidos en el artículo 559, 560 y 561.

Para que el delito se produzca, es preciso que exista el ánimo específico de dañar. Si el daño se produce sin la referida intención, se convierte en un daño civil, quedando entonces incurso en el artículo 1.902 del Código Civil.

De acuerdo con la jurisprudencia, se produce el delito de daños cuando se destruye o deteriora una cosa corporal, que disminuye o pierde su valor como consecuencia de ello. Ahora bien, como el delito surge del perjuicio que experimenta el propietario de la casa, es preciso determinar la cuantía de dicho daño para que el delito quede configurado.

Es importante tener en cuenta también que el daño no exige que la cosa se deteriore o se rompa, dejándola inservible para su uso normal, como en el caso de los libros de una librería, o en el de quien revienta los neumáticos de un coche. Para que el daño tenga lugar, es suficiente con que se modifique el destino de la cosa, como por ejemplo, cuando se deja en libertad un pájaro enjaulado.

De otro lado, además de la voluntariedad se requiere que el autor de un hecho dañoso tenga plena conciencia de su ilegitimidad y un abierto ánimo de perjudicar.

La ley ha previsto para los autores de este delito, cuyo importe pase de 5.000 pesetas, una multa del tanto al triple, sin que en ningún caso pueda ser inferior a las 10.000 pesetas.

Gonzalo FRESNEDA

## LARUCÉLOSIS

La brucelosis mejora del nivel de vida y de los efectivos, viene desde el año 1968 una tendencia ascendente, siendo 1964 el año de máxima incidencia. Según la estadística confeccionada por el Departamento de Epidemiología y Luchas Sanitarias de la Dirección General de Medicina Preventiva y Promoción Ambiental, en el año 1970 se declararon 6.173 casos; en 1971, 6.173; en 1972, 6.405; en 1973, 6.405; en 1974, 7.662 casos, por lo que la incidencia media de 1970-74 es de 6.461 casos. Según la Dirección General de Sanidad, presentamos el periodo de 1940 a 1974, y el periodo de 1970-74. Su evolución no ha tenido intensidad en todas las provincias, al último quintil de la población, cuando el mapa epidemiológico. En Navarra, Leona, Aragón y Cataluña, las dos medias dan tasas altas.

Para mejorar la situación de las provincias con las respectivas tasas de crecimiento anual, con tasas de crecimiento anual de 100 por 100 en Burgos, Zamora. También se dan tasas altas en Aragón y Jaén.

Para mejorar la situación de las provincias con las respectivas tasas de crecimiento anual, con tasas de crecimiento anual de 100 por 100 en Burgos, Zamora, 47,4; Salamanca, 46,3; Jaén, 35,0; Toledo, 28,8; Avila, 25,1; Soria, 21,4; Albacete, 17,9; Lugo, 13,8, etc.

La brucelosis actual es claramente superior, con tasas de crecimiento anual de 100 por 100 en Burgos, Zamora. También se dan tasas altas en Aragón y Jaén.

La brucelosis no se trasmite de hombre a hombre, sino que sus reservorios de infección lo constituyen los animales, principalmente domésticos, lo que quiere decir, que hasta tanto no desaparezca la infección de los mismos, no se logrará su erradicación, o por lo menos que no represente problemas sanitarios. Al ser una dolencia eminentemente de procedencia animal, es la Subdirección General de Sanidad Veterinaria, la que se preocupa, junto con el Ministerio de Agricultura, de luchar contra ella. La Sanidad Nacional extrema las medidas de inspección y control de productos alimenticios, especialmente lácteos, ya que gran parte de los casos humanos se deben a la ingestión de productos de esta clase. La casuística animal ha aumentado, a pesar de las diversas disposiciones del Ministerio de Agricultura; la lucha contra esta enfermedad es compleja y su resolución debe abordarse con alcance nacional sin limitarse a regiones o especies, puesto que de no hacerse así, los focos que permanezcan impedirán la total erradicación de esta zoonosis.

Se necesita la ayuda de las personas que manipulan animales o sus productos y, sobre todo, del ganadero. Su actuación será muy efectiva si llevan a la práctica las necesarias normas higiénicas: cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia (Orden del Ministerio de Agricultura de 30 de junio de 1976, «B. O. del E.» 172 de 19 de julio); saneamiento de rebaños, aislamiento de enfermos y de animales recién adquiridos, protección del cuerpo al manejarlos (guantes, botas, etcétera), eliminación de residuos del aborto, higiene personal, separación entre la vivienda familiar y los albergues ganaderos, consumo de leche y queso higienizados en las industrias lecheras, etcétera. Por su parte, los Servicios Veterinarios de Sanidad continúan extremando las medidas de inspección y control sobre los productos alimenticios especialmente en cuanto se refiere a los productos lácteos.

Dr. OCTAVIO APARICIO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
CRONICA DE LA SEMANA

Son muchas las notabilidades y elevadas personas en Madrid, que discuten si deben llevar o no sombrero las mujeres. Nuestro amigo el ilustrado Angel Arce, ya consiguió en Segovia lo que por lo visto no pueden conseguir en la Corte seis docenas de eminencias. La solución del problema es bien sencillo: que lleven al teatro sombrero las mujeres y que se lo quiten allí si quieren, porque si no quieren, habrá que transigir.

Por lo demás la guerra al sombrero mujeril es irracional, so pena de que queramos resucitar las tocas de la edad media, porque la mantilla es graciosa en la cabeza de la que tiene gracia pero es muy incómoda y sucia. Sombrero llevan todas las mujeres del mundo civilizado y el desterrarlo de España equivaldría a aproximarnos a los marroquíes, progenitores de los españoles del mediodía.

A nosotros nos gusta mucho el traje de Moraima, reina de Granada y de Romalquía, favorita de Almotamid, rey de Sevilla, con sus mantillas blancas de encaje, sus puños abiertos bordados de oro y lentejuelas, sus corpiño carmesí y sus arrancadas, brazaletes, diademas y collares, su rebecillo coquetón y sus chapines de tafilite; pero en los poemas de Zorrilla o en las historias de Dozzy, pues tendrían que ver en el Paseo Nuevo todas las moraimas segovianas, las suegras inclusive, con el pie y pierna al desnudo, faja oprimiendo el talle y caireles y madroños, o por el contrario, con tocas a lo doña Berenguela y con mapeos de estameña a lo doña Juana la Loca.

Un cura, hace muy pocos días, echaba pestes desde el púlpito en Segovia, contra el sombrero, aconsejando a las chicas que no lo llevasen al templo y al escucharlo nosotros nos dijimos:

Este respetable señor ha olvidado que la mantilla es de origen árabe, la toca de origen godo y el sombrero de origen cristiano, mejor dicho, católico, porque el sombrero es latino, es decir, de uso entre italianas, francesas y españolas anteriores y posteriores a la invasión de los bárbaros.

## CONVOCADAS

las Oposiciones a Ingreso en el cuerpo de profesores de E.G.B.

14.100 plazas convocadas en el B.O.E. de 30 de diciembre de 1976. Instancias hasta el día 5 de febrero.

Nuestro curso a distancia ha conseguido el mayor número de plazas en las tres últimas convocatorias (un 40 por 100). En exclusiva hemos desarrollado 50 cuestiones interdisciplinarias tan importantes en las pruebas de 1976.

Enviamos fotocopia de la Orden de convocatoria y modelo de instancia. Inscríbete o infórmate rápidamente, hoy mismo, por escrito o por teléfono en:

**CEN** centro de estudios académicos

Timoteo Domingo, 39 - Apartado 4.104  
Teléfono 2675716 - MADRID-17

**¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO**





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Virtual aniquilamiento de la subversión argentina Posible primer terremoto en Marte

Buenos Aires, 7.—84 extramistas fueron muertos en diversas ciudades argentinas en los últimos diez días, con lo que asciende a 788 el número de ellos muertos desde el 29 de

marzo de 1976, cuando las fuerzas armadas se instalaron en el poder.

Un cabecilla de los «montoneros», que podría ser Mario Firmenich, jefe máximo de esa organización de filiación marxista y extracción peronista, logró escapar ayer, accionando sin cesar una metralleta y arrojando granadas de mano, en un combate entablado entre fuerzas conjuntas policíaco-militares y guerrilleros, en la provincia de Santa Fe, a 487 kilómetros de Buenos Aires.

Un soldado fue asesinado por presuntos «montoneros» en San Justo, en el Gran Buenos Aires.

Prácticamente aniquilada y constantemente asediada por las fuerzas de seguridad, la subversión perdió durante 1976 y en los primeros días de este año sus máximos cabecillas, de los que sólo sobreviven Mario Firmenich, de los «montoneros», y Enrique Gorriarán Merlo, del «Ejército Revolucionario del Pueblo».—Efe.

Pasadena, 7.— Investigadores del proyecto «Vikingo» han revelado hoy que habían detectado lo que podría ser el primer terremoto registrado en el planeta Marte.

Los instrumentos de la nave «Vikingo II» captaron un solo e inusitado seísmo de fuerte intensidad el 7 de noviembre pasado, indican los investigadores del programa espacial.

Don Anderson, portavoz del grupo, ha puesto de relieve que era imposible declarar con toda certeza que se había producido un terremoto en Marte, porque realmente no se sabe el tipo de registro que pueda dejar un fenómeno de este tipo en ese planeta.

Pero ha añadido que las lecturas de los instrumentos son excepcionalmente claras y que no se podrían confundir con las vibraciones del viento o del propio módulo de aterrizaje del «Vikingo».

EE. UU.

### NOMBRAMIENTOS DEL PERSONAL DE CARTER

Plains (Georgia, EE. UU.), 7.—El presidente electo norteamericano Jimmy Carter ha anunciado hoy varios nombramientos en el Departamento de Estado para su Administración, entre los que se incluyen hombres del equipo saliente del secretario de Estado Henry Kissinger.

Anthony Lake, que dimitió del equipo de Kissinger por desacuerdo con la política que seguía sobre el sudeste asiático y que también fue miembro del Consejo de Seguridad Nacional, es nombrado director del personal de Planificación del Departamento.

Philip Habib, experto en asuntos del sudeste asiático, continúa en el puesto de subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, que le fue ofrecido por Kissinger.

Carter ha elegido a Lucy Wilson Benson para la Subsecretaría de Estado para Ayuda Científica y Tecnológica en cuestiones de Seguridad, sección que se ocupa en la inspección de las ventas de armas al extranjero. Será el puesto más alto hasta ahora alcanzado por una mujer en el Departamento de Estado norteamericano.—Efe-Reuters.

### Quemada la «inmoralidad» en Bogotá

Bogotá, 7.— La «inmoralidad», tema de mayor actualidad en Colombia, fue quemada esta tarde, en presencia de millares de católicos que se hicieron presentes en la plaza del barrio «Egipto», de esta capital, para culminar las festividades de los Reyes.

La «inmoralidad, la usura y la inflación», fueron escogidos por la ciudadanía bogotana, y estuvieron representadas en un muñeco de tres metros de altura, con vientre de pólvora, a un costo de 800 pesos (22,85 dólares).

Los actos comenzaron con la adoración del Niño Jesús por los tres Reyes Magos, ritos que fueron celebrados por el vicario episcopal, monseñor Cándido López. (Efe).

## PANORAMICA

mundial



**CHINA:** Las informaciones radiofónicas sobre sabotajes y lucha política transmitidas por las emisoras provinciales, dan a entender a veces que la nación está ardiendo. Sin embargo, un portavoz oficial insistió ayer de nuevo que la situación es «muy estable».

**R. F. ALEMANA:** Hans Lilje, presidente del Consejo Mundial de las Iglesias, murió ayer en un hospital de Hannover a consecuencia de un ataque al corazón. Tenía setenta y siete años.

**ARGENTINA:** El sindicalismo argentino hizo conocer un documento que contiene severas críticas al Gobierno, principalmente en el área económica, en el que además reclama la normalización «inmediata» de la organización gremial y una participación en determinadas decisiones oficiales.

**YUGOSLAVIA:** Los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y Yugoslavia examinaron ayer las posibilidades de construir un canal que una el río Danubio con el mar Egeo en una serie de conversaciones mantenidas ayer en Belgrado.

**SUIZA:** La mayor máquina de Europa para el estudio de las más pequeñas partículas de la materia, comenzará hoy a funcionar oficialmente en Ginebra, anunció ayer el Centro Europeo de Investigación Nuclear (C.E.R.N.).

**EE. UU.:** La Agencia de Desarrollo e Investigación de Energía de los Estados Unidos informó ayer que proyecta construir la primera planta de electricidad solar del país en el desierto de Mojave, en California.

\*\*\*

El Banco Mundial enviará una misión de cinco miembros a Hanoi a últimos de este mes para unas conversaciones sobre ayuda para la reconstrucción que se celebrarán con el Gobierno comunista de Vietnam, informa hoy el periódico «The Washington Post».



EL SEÑOR

## DON EPIMACO MARTIN MATEO

(Licenciado en derecho y profesor de E.G.B.)

Falleció en Sepúlveda el día 7 de enero de 1977

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María-Socorro Velasco González; hijas María Socorro y Cristina Martín Velasco; hermanos don Adelino, doña Purificación y don Julián Martín; madre política, hermanos políticos, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio tendrán lugar hoy día 7, a las 4,30 de la tarde, en dicho pueblo.

## 2-2. Encuentro muy disputado y emocionante entre la G. Segoviana y el At. Madrileño

### La defensa azulgrana realizó una labor muy segura y ordenada

Madrid, 6. (Especial para "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" por la Agencia MENCHETA).

**Alineaciones:**  
At. Madrileño.— Barba, Parra, Casero, De Blas, Barroso, Vicedo, Satur, Guti, Emiliano, Quique y Rosas.

Carlos, sustituyó a Rosas. Segoviana: Bellota, Susi, Dani, Cerezo, Valeriano, Tato, Amador, Juan Ramón, Morillo, Cuéllar II y Julito.

Cuéllar I, sustituyó a Tato. Dirigió el encuentro el colegiado Ortega Porras, que tuvo una excelente actuación.

A los 14 minutos del primer tiempo, se produce un avance atlético por la izquierda que culmina Satur marcando el primer gol local.

A los 46, marca Amador el empate a un tanto al sacar una falta sobre el portal atlético.

A los 22 minutos de la segunda fase del encuentro, se produce un avance por la derecha con centro sobre puerta y Emiliano establece el 2-1.

Trece minutos después, se produce un penalty en el área local. Valeriano es el encar-

gado de ejecutarlo y establece el definitivo empate a dos.

El encuentro se ha jugado de poder a poder. El campo estaba en pésimas condiciones y perjudicó más al Atlético Madrileño que a la Segoviana. En el capítulo de destacados, por el once local, Barroso, Satur y Emiliano y por la Segoviana, Susi, Cerezo y Julito.

El empate conseguido por la Segoviana, hay que achacarlo en gran parte a la buena actuación de la línea defensiva, en donde Susi y Cerezo tuvieron una tarde plena de aciertos, imponiendo orden en la zaga.

El conjunto local, hizo todo lo que pudo por alzarse con la victoria, actuando sus hombres muy bien en el centro del campo, lugar donde se ligaban buenas jugadas que no encontraban su fruto, al estrellarse en la férrea y segura defensa de la Segoviana.—MENCHETA

### COMENTARIO

Difícil era el compromiso que la Segoviana tenía frente al Atlético Madrileño, sin embargo, con todo merecimiento, ha conseguido arrancar de Madrid un justo empate.

Una vez más, por estas fechas, el protagonista del encuentro, ha sido el mal estado del terreno de juego. Casi todo el césped se encontraba con numerosos charcos que impidieron la práctica normal del fútbol, frenando el agua, en innumerables ocasiones la trayectoria del esférico.

Pese a lo embarrado que se encontraba el terreno de juego, como hemos apuntado, ambos equipos realizaron un buen encuentro, no dándose nunca por vencidos. El encuentro resultó emocionante por lo incierto del resultado.

Comenzó marcando el Atlético Madrileño a los 14 minutos de haber dado comienzo el encuentro. Antes de finalizar la primera parte, la Segoviana consiguió el empate.

Otra vez el conjunto local se pondría por delante en el marcador en el minuto 22 de la segunda parte. El gol que otorgó el definitivo empate a dos tantos a la Segoviana fue marcado trece minutos más tarde, de penalty, por Valeriano.

Hasta el final del encuentro, ambos conjuntos buscaron con ahínco desnivelar el marcador a su favor, pero pese a los continuos y alternativos ataques, el empate sería ya definitivo.

### JUVENILES

## En ocho partidos, el Acueducto ha conseguido cincuenta goles por uno en contra

Nota que merece ser destacada. El juvenil del C. D. Acueducto, que lleva jugados ocho encuentros en la presente temporada, ha conseguido nada menos que 50 goles, y sólo ha encajado uno. Un buen récord, pues, que nos parece justo resaltar.

## Telegramas deportivos

### FUTBOL

El Zaragoza ofrece veinte millones de pesetas por Botubot, joven internacional sub-23 y la directiva del Cádiz, al que pertenece, está dispuesta a negociar.

A causa del plante de jugadores del Córdoba, la directiva, que dice son injustificadas sus reclamaciones en materia económica, ha sancionado a todos los que participaron en el plante, iniciando también expedientes.

### ESQUI

En Bischofshofen (Austria) el germano oriental Jochen Denneberg ha ganado el torneo de los Cuatro Trampolines de salto con esquíes.

### BOXEO

José L. Bernaol marchará el miércoles a Bangkok para conseguir la firma del vencedor del combate Muangsurin.

Brooks para el título mundial de los superligeros. Quieren enfrentar a ese vencedor con Perico Fernández, con el título en juego.

El lunes próximo, Nino Jiménez, Alfredo Evangelista, Dum Dum Pacheco y posiblemente Juan Francisco Rodríguez, se concentrarán en Los Angeles de San Rafael.

## Resultados

### COPA DE ESPAÑA

Correspondientes a la Copa se jugaron los siguientes encuentros, ayer:

Tudelano, 1; Calvo Sotelo, 0 (ida).

Valladolid, 2; Osasuna, 0.

Coruña, 0; Lugo, 0.

Valladolid y Coruña quedan clasificados para la siguiente ronda.

### PREFERENTE CASTELLANA

Boetticher, 0; Leganés, 2. At. Madrileño, 2; G. Segoviana, 2.

### SEGUNDA REGIONAL

Residencia Provincial Avila, 2; Burgohondo, 1.

At. Cercedilla, 1; Acueducto, 0.

## TERCERA REGIONAL (Segovia)

Partidos aplazados

Riazano, 1; Sepúlveda, 3  
Cantalejo, 3; Vicasa-Granja, 1  
Abades, 2; Escalona, 2  
San Rafael, 1; Monteresma, 2

	J	G	E	P	F	C	P
CANTALEJO	16	10	4	2	38	15	24
Turégano	17	9	6	2	34	16	24
Escalona	17	10	3	4	30	21	23
Zarzuela P.	16	9	4	3	35	23	22
Cantimpalos	17	9	3	5	34	21	21
Pinillos	17	9	3	5	25	21	21
Sepúlveda	17	9	2	6	28	22	20
Vicasa-Granja	16	8	3	5	25	25	19
El Espinar	17	7	5	5	22	24	19
Cuellarano	17	7	4	6	32	20	18
Abades	16	7	3	6	21	18	17
Bernuy	16	6	4	6	30	29	16
Coca	16	6	3	7	27	29	15
San Rafael	17	5	3	9	27	32	13
Navas Oro	16	5	3	8	24	31	13
Fuentepelayo	16	4	4	8	25	37	12
Riazano	17	6	1	10	19	28	10
Monteresma	17	3	4	10	25	36	10
Mozoncillo	17	1	4	12	14	39	6
Olombrada	17	2	2	13	9	38	6

## PRIMERA DIVISION Adheridos

Partidos aplazados

Carbonero, 2; Zorrilla, 2  
N. Asunción, 4; Cabezuela, 1

	J	G	E	P	F	C	P
ZORRILLA	10	6	3	1	37	18	15
Nava Asunción	10	6	3	1	31	14	15
Carbonero	10	6	3	1	26	14	15
Valladolid	10	5	2	3	26	22	12
Prádena	10	5	2	3	13	15	12
Ayllonesa	10	5	0	5	24	25	10
Aguila	10	4	1	5	14	26	9
Sanchoñuño	10	3	2	5	14	16	8
Cabezuela	10	2	1	7	12	25	5
Navalmanzano	9	1	2	6	8	17	4
Voltoya	10	1	2	7	14	27	4

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

(GRUPO A)

Partidos adelantados de fecha

Acueducto, 7; Monteresma, 0

	J	G	E	P	F	C	P
ACUEDUCTO	8	8	0	0	50	1	16
El Espinar	7	6	0	1	24	6	12
Nava Asunción	7	4	1	2	12	12	9
Coca	7	3	1	3	22	20	7
Vicasa-Granja	7	3	1	3	11	18	7
Abades	7	3	0	4	8	13	6
Monteresma	7	1	2	4	8	19	4
Carbonero	7	1	0	6	6	31	2
Navas Oro	7	0	2	5	3	24	0

(GRUPO B)

Partidos adelantados de fecha

Cuellarano, 4; Turégano, 3

	J	G	E	P	F	C	P
CANTALEJO	7	5	1	1	26	13	11
Cantimpalos	6	4	1	1	19	8	9
Ayllonesa	6	4	1	1	13	5	9
Sanchoñuño	6	2	2	2	11	11	6
Cuellarano	7	3	0	4	9	18	6
Escalona	7	1	3	3	10	14	5
Turégano	7	1	2	4	13	16	4
Sepúlveda	6	1	0	5	7	23	2

LEA VD. EL ADELANTADO

## 1-0. La gran actuación del portero del At. Cercedilla impidió que el Acueducto puntuara

### Los segovianos realizaron un juego de gran calidad

Se jugó ayer en Cercedilla el encuentro aplazado entre el Atlético de aquella localidad y el C. D. Acueducto, que fue derrotado por 1-0. Las alineaciones presentadas fueron:

At. Cercedilla: Azarid; Ron, Alonso, Cabrera; Carmelo, Gutiérrez; Ortiz, Antón, Mariano, Manuel, Riaño. En el minuto 46, Pedregal sustituyó a Riaño en el 62, Rubio a Ron.

Acueducto: Del Oso; Arribas, Fuentetaja, Bermejo; Villoria, Herrero; Javi, Chiqui, Pinillos, Calvo, Manolo.

Arbitró el señor Pastor que tuvo una buena actuación.

Echémonos mano del tópico, pero es imposible prescindir de él en esta ocasión por cuanto la realidad fue que el Acueducto no debió perder este encuentro, y si salió derrotado de él, fue, de verdad —insistimos— por auténtica mala suerte... y también por «culpa» del guardameta contrario, que tuvo una actuación realmente fenomenal.

El equipo de casa salía favorecido por las dimensiones del campo, estrecho y corto, a lo que vino a sumarse, a los veinte minutos de juego, el que habría de ser único gol del encuentro. Ante este tanto, un poco temprano, el C. D. Acueducto, que jugaba con ciertas precauciones, tanteando al rival, se encoragina y empieza, poco a poco, a ligar jugadas y a lanzar peligrosos disparos a puerta. Pero éstos primeros tiros dieron ya la medida y talla del portero local, Azarid, que a lo largo de encuentro se lució repetidamente, impidiendo que los segovianos perforasen su meta.

El Acueducto, a medida que pasaba el tiempo, afianzaba su juego y hacía recordar el practicado tan brillantemente el domingo último en El Peñascal.

En la segunda parte, los segovianos se sienten auténticamente dueños del terreno, y siguen con su juego de gran calidad y brillantez, con pases largos y medidos, poniendo to-

dos un enorme coraje, por lo que a la hora de destacar no pueden darse nombres, ya que ninguno escurrió el bulto, sino todo lo contrario; los ataques sobre la meta local se repitían una y otra vez, pero allí estaba el portero, que parecía tener imán en las manos y cuantas veces llegaba el balón a sus dominios, le atrapa. Seguían los disparos de los segovianos desde todos los ángulos y prácticamente aquello se convirtió en un duelo entre los «artilleros» del Acueducto y el guardameta del At. Cercedilla, que fue en realidad el vencedor y el que dio la victoria a su equipo.

Mala suerte, decimos una vez más, tuvo el Acueducto, porque jugó bien, diríamos que muy bien, y fue, completamente superior a sus rivales. Finalizando el encuentro, el público se puso nervioso por ver llegar la igualdad, y pidió la hora antes de tiempo.

El Acueducto lanzó once saques de esquina por sólo cuatro sus rivales.

A. P.

## 2-1. Difícil triunfo de la Gimnástica Medinense frente al Cuéllar

### El Deportivo, que jugó bien y dominó a su rival en la segunda parte, mereció cuando menos el empate

G. Medinense: Rojo; Vega, Acerete, López; Isidro, Valdespino; Del Val, San José, Vidal, Merino, Ricardo.

C. D. Cuéllar: Cuadrado; Pinto, Recio, Antolín; Rabanillo, Vitorio; Chani, Santi, Capellán, Vela y José Manuel.

Arbitró el colegiado de Ponferrada señor Ramón Ramón, que salvo en la sanción de un riguroso penalty al Cuéllar que motivó el primer gol de la Medinense, tuvo una correcta actuación.

Reanudado el torneo liguero de Fútbol, tras la pausa de las fiestas navideñas, el Deportivo enfilaba la entrada en el Nuevo Año, con un desplazamiento incómodo y difícil a Medina del Campo, donde a las dificultades inherentes a todo partido jugado fuera de casa, se unía la presencia de un fortísimo rival aupado en los primeros lugares de la tabla clasificatoria y en un excelente momento, todo lo cual suponía de antemano un panorama poco esperanzador para el conjunto cuellarano.

Sin embargo, aunque el pronóstico se cumplió, el partido disputado el pasado domingo en el Campo de la A. C. de la Medinense (debido a la buena actuación del once deportivista), no fue en ningún momento nada fácil y claro para la G. Medinense, que gracias a un «generoso» penalty, terminaba en un apuradísimo 2-1 favorable al equipo local.

Se inició el partido con ligero dominio de la Medinense, cuyos intentos de penetración eran bien controlados por la defensa cuellarana y en el minuto 10, a la salida de un córner cedido por Pinto, el árbitro sancionaba al Cuéllar con un severo penalty que Valdespino lo transformó en el primer gol para su equipo. Momentos después y aprovechando el impacto psicológico que este gol produjo en el Deportivo, Ricardo enviaba un balón en profundidad sobre Vega, el cual sobre la marcha empalmaría un buen tiro cruzado que suponía el segundo gol para la Gimnástica.

No se desanimó el Cuéllar ante lo sucedido y en el minuto 25, Vitorio, en una gran penetración sobre el área de la Medinense driblando a varios contrarios, es derribado por la defensa, incurriendo en un claro penalty, que Recio transforma en el primer tanto para el Cuéllar, finalizando la primera parte con este resultado.

Si en los últimos momentos de la primera parte y a raíz del gol conseguido se inició ya una progresiva recuperación en el juego del Deportivo, en la segunda se hizo más evidente, con un intenso dominio sobre su rival a lo largo de los 45 minutos, a través de los cuales se produjeron numerosas situaciones de peligro para el marco medinense, especialmente en los minutos 8 y 15, con tiros de Capellán y José Manuel, neutralizados con grandes dificultades por el portero. Momentos más tarde, otro tiro de Capellán a portero batido es salvado por Vega bajo los palos y a punto de terminar, en otra buena jugada de la delantera cuellarana, el remate de cabeza de Vitorio salió ligeramente desviado, perdiéndose la última oportunidad de haber conseguido un empate, que como premio al esfuerzo y buen juego desarrollado en esta segunda fase, se había merecido el equipo cuellarano.

Hernández



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## Don Eusebio Provencio Arroyo

Que falleció en Segovia el día 8 de enero de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 8, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel y la misa que tendrá lugar todos los días 8 de cada mes, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Juana-Cruz Barroso Alvarez y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

¡NO DEJE QUE LA INFLACION  
CONSUMA SUS AHORROS!

Por cada 100.000 pesetas que usted mantenga sin invertir ha perdido este año 20.000  
y por cada millón 200.000 pesetas

**JULIAN REGUERA GARCIA**  
(Economista)

Les ofrece sus servicios para que usted invierta su propio dinero en Fernández Ladreda, 29, escalera B-1.º C (Junto a Club Angel)



# Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

## Buena concurrencia y firmeza general en las cotizaciones

Pese a que todavía eran días de fiestas y se celebraba en día adelantado, el mercado de esta semana ha sido verdaderamente de jueves, es decir un mercado normal y con su habitual animación.

Firmes estuvieron en general las cotizaciones del ganado en las diversas especies. En cuanto al porcino, para mayor precisión lo dividiremos en tres clases, en las que se registraron los siguientes precios: cerdo de verdeo puro, 75 pesetas kilo vivo; cerdos de 100-110 kilos, 72 pesetas; cerdos gordos, 69-70 pesetas.

En vacuno y lanar se repitieron los precios del anterior mercado, con ambiente de firmeza como antes se ha dicho. Los añajos, sobre las 105 pesetas precio medio y las vacas de carne, a 50 pesetas. Los corderos lechales, 170-175; recentales, 130 y los gordos, a 95. Las ovejas, como ya venimos diciendo, fuera de época, pero se puede hablar de las 42 pesetas, kilo vivo.

En los piensos, asimismo, sin novedad. La cebada a 9,25-9,30 y el maíz, 11,50.

## Se anuncia un fuerte déficit de cereales en los países sin desarrollar

Dentro de diez años los países en vías de desarrollo tendrán un déficit de casi cien millones de toneladas de cereales al año, según predijo en Londres un experto internacional en alimentación, informa la

agencia Efe, añadiendo que la falta de estos productos afectará también aunque en menor cuantía a las economías fuertes de Asia, África del Norte y Oriente Medio.

Dale Hathway, director del Instituto Internacional de Investigaciones en Política Alimenticia de América, manifestó que los países desarrollados deben prepararse para proporcionar un suministro estable de cereales a los países pobres que padezcan insuficientes cosechas.

También afirmó que es necesaria la formación de grandes reservas de esos productos agrícolas para afrontar el déficit futuro.

El problema de la escasez de cereales será especialmente grave según un experto internacional en el sur de Asia, Indonesia, Nigeria, Egipto y algunos países de África central.

En estos países con un elevado índice de población mal alimentada desde siempre el déficit de estos alimentos primarios se elevará a 43 millones de toneladas al año en 1985-1986.

## Fuertes inversiones en la industria vinícola riojana

En un ambiente de confianza de un próximo ciclo expansivo, se registra por parte de los empresarios la inversión de importantes cantidades de dinero en las bodegas riojanas según, informa Cifra.

Mientras el dinero se retrae de otros sectores de la economía española, la industria del vino va recuperándose lentamente del fortísimo golpe recibido tras los años del "boom" y las principales firmas del sector confían plenamente en una progresiva recuperación de mercados durante 1977.

En las mencionadas inversiones, sólo en terrenos del polo de desarrollo se contabilizan cerca de tres mil millones de pesetas. Los hombres de empresa más calificados han decidido orientar su dinero hacia este sector, por considerar que sus especiales características les permiten soportar mejor la crisis actual y estar en primera línea.

Así se da el caso significativo, por ejemplo, de que el industrial vizcaíno Luis Olarra haya comprado las «Bodegas Guiloche», consideradas como una auténtica «mezquita del rioja».

## LOS PARTIDOS POLITICOS Y EL SECTOR AGRARIO

La nueva situación creada en nuestra patria por la actuación de los partidos políticos tiene su incidencia también sobre el sector agrario, en la medida en que las diferentes formaciones políticas consideran los problemas de dicho sector y confeccionan sus programas de actuación en lo relativo a la agricultura y la ganadería.

El semanario "La Gaceta Rural" acaba de publicar una información sobre este tema de la que recogemos algunos datos sobre los pronunciamientos que en materia agraria han empezado a hacer algunos partidos. En cuanto al Partido Socialista Obrero Español (renovado), en su reciente congreso celebrado en Madrid aprobó un extenso texto sobre política agraria, parece que aún no ha sido hecho público en espera de que sea confirmada dicha aprobación por el órgano correspondiente.

Porsu parte, Reforma Democrática, partido promovido por Manuel Fraga, quien acaba de ser nombrado secretario general del mismo, y en el que lleva la política

agraria el empresario del campo y notario de Madrid don Félix Pastor, ha expuesto su política agraria en un acto recientemente celebrado en la Escuela madrileña de Ingenieros Agrónomos. Reforma Democrática, defensora firme de la propiedad privada y del libre mercado, considera al factor comercialización como el principal causante del encarecimiento de la cesta de la compra. Para el problema de la comercialización actual, propone como solución "el protagonismo del campesino", o sea su participación en el proceso no de forma aislada, sino mediante cooperativas, agrupaciones empresariales y sindicatos campesinos. Frente a los intereses monopolistas que dominan el campo español, se pronuncian a favor de intervenir mediante el acceso de los defensores de los intereses del campesinado al futuro Parlamento democrático.

A su vez, la "Unión de Pagos" (Unión de Payeses), sindicato democrático e independiente del campesinado catalán, en el que figuran desde tendencias políticas de-

mocristas, hasta de extrema izquierda, se mostró en su Primer Congreso contrario a la colectivización agraria, a la vez que rechazó el viejo slogan "la tierra para el que la trabaja", que empleó antes de la guerra civil la "Unión de Rabassaires".

En el Congreso se afirmó que "la tierra es un medio de producción caro y con tendencia a hacerse escaso, por lo cual tendría que prohibirse que un no campesino especule con la tierra", y en esa línea se aprobó que "la tierra no ha de ser objeto de especulación ni de capricho". En las conclusiones se dijo que "el incremento de los costes de producción es superior al valor de los productos, lo que ha comportado la baja de los ingresos por hectárea, a pesar de los incrementos de producción unitarios" y que "la mecanización incide aumentando la productividad de la mano de obra, lo que conjuntamente con el aumento de los gastos que representa, exige una reorganización y racionalización de los trabajos y una mayor ocupación de la maquinaria". Se afirma también la necesidad de una puesta al día de la Ley de Arrendamientos Rústicos, con un sentido realista socio-económico.

## GANADERO

NOS INTERESAN sus vacas, especiales, de primera, y para fábrica.

Haga la oferta a:

Matadero General Frigorífico.

FELIX POSTIGO HERRANZ, S. A.

SEGOVIA

Preguntando por su Jefe de Compras

DON ENRIQUE HERRERO

Teléfono (911) 42 15 00

## AYUNTAMIENTO DE VEGANZONES

SUBASTA DE CHOPOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 17 del mes de enero, a las doce horas, recibándose proposiciones en Secretaría, hasta las 13 horas del día 15 del mismo mes.—Número de fustes 441, con volumen de 503 metros cúbicos.—Tasación 900.000 pesetas, precio índice 25 por ciento sobre tasación.

Más información en anuncios publicados en el «B. O. E.» número 304 de 20 de diciembre y «B. Oficial de la provincia» núm. 149 del día 13 del mismo mes.

Veganzones, a 28 de diciembre de 1976.—El alcalde, José-Eloy Rincón.

## Nota de "COMERCIOS REUNIDOS"

El sorteo de 100.000 pesetas en artículos a elegir previsto para el día 7, se efectuará el próximo día 15 de este mes, hasta cuya fecha seguirán en vigor los boletos distribuidos para el citado sorteo.

HIGARSA  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor DIESEL a su turismo.



# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ...	P. 477	469
Banco Central ...	P. 505	494
Banco Español de Crédito ...	P. 343	—
Banco Exterior de España ...	—	490
Banco de Fomento ...	P. 432	420
Banco Hispano Americano ...	P. 344	P. 338
Banco Ibérico ...	P. 395	388
Banca López Quesada ...	364	364
Banco Mercantil e Industrial ...	805	—
Banco Popular Español ...	P. 359	354
Banco de Santander ...	P. 509	499
Banco Urquijo ...	—	408
Banco de Vizcaya ...	P. 369	363
Bankuni6n ...	P. 202	201
Indubán ...	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros ...	458	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ...	114	114
Cartisa ...	245	—
Fibansa ...	172	—
General de Inversiones ...	204	—
Popularinsa ...	256	228

## ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo ...	S/D. P. 43	91
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ...	P. 76	73
Fecsa, grandes ...	90,50 S/D. P. 85	—
Fecsa, pequeñas ...	82,50	80
Fenosa ...	P. 94	P. 99,50
Hidroeléctrica del Cantábrico ...	99	P. 90
Hidroeléctrica de Cataluña ...	79	77
Hidroeléctrica Española ...	96	92,50
Iberduero, ordinarias ...	P. 109	104
Sevillana de Electricidad ...	95	90
Unión Eléctrica ...	P. 97	97

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ...	P. 94	—
Astilleros Españoles ...	42	—
Citroën Hispania ...	113	—
Construcciones y Auxilias Ferrocarriles	94	—
Duro-Felguera ...	P. 89	93
Española del Zinc ...	S.D. 170	—
Fasa-Renault ...	95	—
Femsa ...	103	—
Material y Construcciones ...	75	—
Metalúrgica de Santa Ana ...	81	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada ...	115	—
Nueva Montaña Quijano ...	129	—
Seat ...	110	P. 112

## TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid ...	70	—
Transmediterránea ...	103	102

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ...	P. 115	111
Energía e Industrias Aragonesa ...	92	P. 90
Española de Petróleos ...	285	277
Hidro-Nitro Española ...	P. 158	P. 151
Insular del Nitrógeno ...	84	—
Papelera Española ...	92	P. 85
Papelera de Leiza-Sarri6 ...	P. 171	—
Papeleras Reunidas ...	145	—
Petroliber ...	218	—
Sniace ...	65	—
Unión Explosivos Río Tinto ...	P. 178	178
Unión Resinera Española ...	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española ...	575	—
Dragados y Construcciones ...	P. 520	P. 510
Inmobiliaria Metropolitana ...	P. 156	P. 155
Inmobiliaria Urbis ...	P. 150	143
Portland Valderrivas ...	169	165
Urbanizadora Metropolitana ...	410	—
Valenciana de Cementos Portland ...	250	—
Vallehermoso ...	172,50	166

## MONOPOLIOS

Campsa ...	P. 260	247
Tabacalera ...	184	175
Telefónica Nacional de España ...	128	122

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ...	105	104
Cervezas "El Aguila" ...	117	115
Ebro, Azúcares y Alcoholes ...	470	—
Finanzauto ...	447	247
Finanzauto y Servicios ...	254	—
Galerías Preciados ...	288	—
General Azucara de España ...	P. 130	—

## CINE

### El tema de «Alicia» en la última película de Chabrol



El libro de Lewis Carroll "Alicia en el país de las maravillas" está siendo en nuestro tiempo objeto de muy especial atención por los estudiosos por sus valores ocultos o semiescondidos tras su fachada de cuento infantil. También el clima de misterio surreal de la obra ha suscitado el interés de un cineasta como Claude Chabrol, tan comprometido en el desvelamiento de los pliegues de "la otra cara" de la realidad cotidiana. "Alice ou la dernière fugue" es la última película de Chabrol, que se inspira en el libro del profesor y escritor británico.

De este film, interpretado por Sylvia Kristel, la bella actriz que arriba puede verse en un fotograma del film, Chabrol ha facilitado un resumen argumental que comienza diciendo:

«De repente Alice se percató de que ya no podía aguantar más a su marido. Empezó a preparar rápidamente una maleta. Fuera, la noche se cerraba, estaba lloviendo. Alice no sabía muy bien a dónde ir. Pero se marchó. Tras recorrer bastantes kilómetros, se halla en una pequeña carretera desierta a orillas de un bosque que no conocía. La tempestad se desencadenaba. De repente su parabrasis estalló. Alice detuvo el coche. Ante ella se abría la verja de una heredad...»

Claude Chabrol se niega a dar explicaciones acerca de su película. Como mucho consiente en proponer, al margen de su resumen "anecdótico", un resumen "metafísico" y un resumen "especificista".

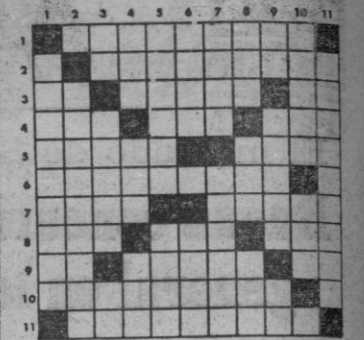
"En un resumen "metafísico", dice él, nada puede precisarse. Atengámonos a las intenciones. "Alice" se presentará, pues, un poco como una película policiaca. Una serie de misteriosos acontecimientos cercarán a la protagonista en un universo de terror y de angustia, tanto más escalofriante cuanto que no dará lugar a ninguna violencia. Esta serie de sucesos no tendrá ningún carácter gratuito o superrealista. Aparecerá inexplicable al espectador, pero éste no dejará de sentir la lógica, como si se hallase transportado a un universo paralelo, cuyas leyes irá adivinando poco a poco. La explicación de esos acontecimientos tendrá el doble carácter de lo fantástico y de lo real. Será, por supuesto, intelectualmente satisfactoria desde este doble punto de vista.

La última imagen de la película, que será la clave, estará ubicada, de todas formas en nuestro mundo: aquel que llamamos "real".

He aquí, ahora, el resumen "especificista" que propone el autor:

"El tema de esta película es de carácter fantástico. Se la podría definir como una película de terror metafísico. Sus principales características son, pues, difíciles de expresar: algunos elementos incluso no admiten otra descripción que no sea la visual. Y la misma intriga pierde totalmente o en parte su significado al aislarla del ambiente en que está sumida, estando esta atmósfera creada por una acumulación de detalles que se opone a la misma noción de resumen. En el presente caso, una pluma cursiva y simplificadora es impotente para dar una idea incluso remota de la obra terminada."

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Abo. rreciese.—2. Figurado, persona, que carece de prendas relevantes (pl.).—3. Al revés, Del verbo ver. Coloca. Con. junción copulativa.—4. Con. junción latina. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Al revés, óxido de calcio.—5. Borde del tejado. Barro.—6. Apartados.—7. Arroje. Atrevido.—8. Composición poética. Número. Ente.—9. Artículo. Fuente que hay en los patios de las mezquitas. Negación.—10. Aparato para quitar el polvo de alfombras, suelos, etc.—11. Pusieses una cosa sobre otra o en contacto con ella.

**VERTICALES:** 1. Arrasóla.—2. Caprichosa, inconstante.—3. Al revés, pronombre personal. Enfermedad contagiosa que se manifiesta por manchas en la piel. Consonante repetida.—4. Plural de letra. Desgasta. Río español.—5. Persona que saca a luz pública la edición de una obra. Diminutivo de nombre de mujer.—6. Colocado. Al revés, letras de «cabida».—7. Letra del alfabeto griego (pl.). Aflijida, resentida.—8. Nombre de mujer. Artículo. Artículo.—9. Nota musical. Piedra labrada, llana y de poco grueso (pl.). Nota musical.—10. Al revés, en la mitología griega, madre de Perseo. Entreguen.—11. Figura propia de Egipto (pl.).

## SOLUCION

VERTICALES: 1. Devasto.—2. Veladosa.—3. Me. Le.—4. PP.—5. Tes. Rae. Sil.—6. Editor. Mami.—7. Sibo. Ca.—8. Taus. Doldida.—9. Ana. Los. Los.—10. Si. Losas. Re.—11. Damae. Den.—12. Sicomom.

HORIZONTALES: 1. De. Pastase.—2. Madantias.—3. Ve. Seta. Ni.—4. Vel. Tos. Cal.—5. Afeto. Lodo.—6. Separados.—7. Tinea. Osado.—8. Oda. MH. Ser.—9. Lo. Sabil. No.—10. Aspidador.—11. Aplicases.

## Se necesita empleado

para finca ganadera en Segovia, con casa.

Teléfono 415528

Ref.—4292



# agenda

SABADO 8 DE ENERO

Van 8 días de 1977; fal-  
tan 357.

Sol: De 9,38 a 19,6.

Santoral: Santos Apolinar,  
ob.; Luciano, pb.; Teófilo, dc

Pensamiento: «Desconfiad  
del que murmura de su amigo  
ausente; del que no le defiende  
cuando es acusado; del que  
hace reír con bufonadas; éste  
seguramente tiene un corazón  
negro y depravado».

(Horacio)

## Teléfonos

Guardia Civil ... 421100  
P. 18 de Julio ... 413495  
Policía ... 412087  
Bomberos ... 422222  
Urgencia S.O.E. ... 421400  
Cruz Roja ... 411430  
(Ambulancias)

## COMPRAMOS

Casas en pueblos de la pro-  
vincia; interesados con-  
tactar en Alcalá, 55, 3.º,  
Madrid-14. Tlf. 2-25-08-72.  
Casas de Pueblo, S. A.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.  
Plaza Ramiro Ledesma, 1.  
(San José).  
Calle del Velódromo, 4.  
(Semiesquina a Ezequiel Gon-  
zález).

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

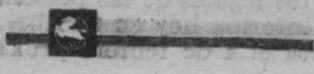
Presión atmosférica: 679,2.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 0,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,2.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 0,8.  
bajo cero.  
A la una de la tarde: 2,2.



Monte motor DIESEL  
a su turismo.



# Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Revista de toros.  
16,20, Hoy por hoy.  
17,15, Córdoba, (Albéniz).  
17,25, Cantar y reír.  
17,35, Especial vacaciones.  
19,00, Avance informativo.  
19,05, Un globo, dos globos,  
tres globos.  
20,30, Telediario.  
21,20, El hombre y la tierra.  
21,50, Un, dos, tres...  
23,20, Ultima hora.  
23,35, Teledeporte.  
23,40, Despedida, oración y  
Cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Encuentros con las ar-  
tes y las letras.  
21,30, Jazz vivo.  
22,00, Redacción de noche.  
23,00, Despedida, oración y  
cierre.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.  
12,00, Apertura y presentación  
12,01, La guagua.  
13,30, Papá, querido papá.  
14,00, Programa regional si-

multáneo.

14,25, Avance informativo.  
14,30, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Dibujos animados y ci-  
ne cómico.  
16,15, Sesión de tarde.  
17,30, El circo de TVE.  
18,30, Torneo.  
19,15, Escuela de salud.  
19,45, María Ostiz.  
20,30, Informe semanal.  
21,30, Noticias.  
21,40, Informe especial.  
22,10, Sábado cine.  
00,20, Últimas noticias.  
00,25, Despedida, oración y  
cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.  
16,30, Presentación y avances.  
16,31, Dibujos animados.  
17,00, Mundodeporte.  
18,00, 13 oficios cinematogra-  
ficos.  
18,45, Cine cómico.  
19,15, Documental.  
20,00, Tele-revista.  
21,00, La mujer policía.  
22,00, Auditorium.  
24,00, Despedida, oración y  
cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,  
Lectura programas. 7,40, Des-  
pertar musical. 7,45, Matinal  
cadena Ser. 8,30, Cosas de

Segovia. 10,00, Su programa.  
11,00, Mediodía cadena Ser.  
12,00, Su programa. 1,00, Ver-  
mut de melodías. 1,30, I.  
local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10,  
Música ligera. 2,30, Diario  
de Radio Nacional. A las  
3,00, Información local. 3,30,  
Petición del oyente. 4,00,  
El gran musical del sábado Ser.  
5,00, Los 40 principales. 6,30,  
Superventas L.Ps. (SER). 7,00,  
Los 40 principales. A las 9,30,  
Petición del oyente. 10,00,  
Diario de Radio Nacional.  
10,30, Información local. 10,45,  
Escenario. 12,00, Cierre.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy,  
7,30 y 10,15, estreno; HA-  
BITACION PARA CUA-  
TRO. Por Ugo Tognazzi y  
Silvia Dionisio. Mayores 18  
años. Mañana en funciones  
de 7,30 y 10,30.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y  
10,15, estreno; 24 HORAS  
DE AMOR. Una película  
sensual y erótica. 18 años.  
Mañana en funciones de  
7,30 y 10,30.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa  
del estudiante. Santa Isabel,  
11. Teléfono 420035.

PENSION completa con ca-  
lificación para señoritas y co-  
legiales. Telf. 421274.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de  
mostrador. Club Lago.

SE necesita camarero de comer-  
dor. Razón: Restaurante Du-  
que. (Ref. 4964).

SE necesita chica, solo ma-  
ñanas. Telf. 411707.

NECESITO empleada de ho-  
gar. Telf. 415317.

SE necesita asistenta o muchacha  
fija, buen sueldo con se-  
guros. Teléfono 412814.

SE necesita chica fija. Fernán-  
dez Ladreda 20, escalera iz-  
quierda, 1.º izquierda.

SE necesita asistenta por las  
mañanas. Telf. 421758 (llamar  
a partir 3 tarde).

SE necesita empleada de ho-  
gar fija o asistenta. Santa Eu-  
lalia 2, 3.º.

SE necesita chica fija. Coches  
6, 4.º izquierda.

SE necesita asistenta con in-  
formes, de 9 a 4 tarde. Juan  
Bravo 56, 2.º C.

SE necesita empleada de ho-  
gar fija. Telf. 424770.

SE precisa pastor para gana-  
dería, soltero o matrimonio sin  
hijos. Razón: Sr. Laguna. Ce-  
tezo de Abajo. Telf. 21, de 2  
a 4 tarde.

NECESITO chica interna para  
Madrid, buen sueldo. Teléfono  
412852.

SE necesita chica o asistenta.  
Razón: Gestoría Martín Ore-  
jana.

GANARAN dinero aprovechan-  
do tiempo libre efectuando tra-  
bajos caseros. Escribanos. His-  
panotensa. Benidorm (Alicante)

CONDUCTOR 1.ª con conoci-  
mientos mecánica. Gran oca-  
sión, inmejorable sueldo e in-  
centivos. Races, Ladreda 18.  
Telf. 412900.

SONDISTA perforador, exper-  
to para máquina moderna ro-  
tativa. Gran ocasión, inmejo-  
rable sueldo e incentivos. Es-  
cribir Races, Ladreda 18. Telf.  
412900.

NECESITAMOS chica sepa co-  
cina, informada, para casa  
poca familia. Buen sueldo. Es-  
cribir señor Mora. Apartado  
Correos 18.064 de Madrid.

SE necesita empleada de ho-  
gar. Telf. 411487 (llamar de  
9,30 a 2 y de 3,30 a 6,30).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, in-  
glés, francés. Ladreda, 18.

PROFESOR EGB prepara  
Graduado Escolar. Horario tar-  
de. Comienza 10 enero nuevo  
grupo reducido. Telf. 412283.

### VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca,  
Canarias Sierramar, Patiño,  
Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz.  
Aparatos iluminación, electro-  
domésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60  
plazas. Roble, 22. Teléfonos  
412909 y 413627.

### ALQUILERES

SE necesita piso en alquiler.  
Telf. 422124.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propie-  
dad inmobiliaria, matricu-  
lado, colegiado atenderá seria  
y discretamente su compra,  
venta, Ezequiel González, 25.  
Telf. 414881, Segovia.

PISOS, José Zorrilla, Conde  
Sepúlveda, Albuera, Estación,  
San Lorenzo, etc. Miguel To-  
var.

5.000 metros fachada carrete-  
ra Madrid, Miguel Tovar.

PROPIETARIOS gestionamos  
sus ventas rápidamente. Miguel  
Tovar.

APARTAMENTOS Navafria,  
facilidades, buena inversión.  
Miguel Tovar.

LOCALES comerciales en me-  
jores zonas desde 40 metros.  
Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar una agencia  
creada al servicio de usted.  
Telf. 414881. Ezequiel Gonzá-  
lez, 25. Segovia.

CASA en San Lorenzo 650 me-  
tros. Miguel Tovar.

PARCELAS varias extensiones,  
carreteras La Granja - Soria-  
Valladolid-Madrid, Miguel To-  
var.

CONSTRUCTORES - promoto-  
res confiamos venta pisos y lo-  
cales, hay gran demanda. Mi-  
guel Tovar.

CHALET construido, parcela  
1.000 metros con piscina. Mi-  
guel Tovar.

APARTAMENTO en las Pra-  
deras, 3 dormitorios, comedor-  
estar, terraza, baño, baño,  
aseo, cocina con tendero,  
1.200.000 pesetas. Miguel To-  
var.

APIMOSA. Agencia de la Pro-  
piedad Inmobiliaria. Compra-  
venta de toda clase de fincas  
rústicas y urbanas, pisos, so-  
lares, naveas industriales, tras-  
pasos, promoción de viviendas  
en régimen comunitario y parti-  
cular, etc., Ladreda, 10, 4.º,  
Tlf. 413795 (Contestador auto-  
mático).

### VENTAS

850 bien de todo, 45.000 pe-  
setas, ver General Santiago,  
garaje.

SE vende Pegaso 170 con tar-  
jeta Nacional. Telf. 411658.

SE venden locales. Razón:  
Telf. 423679.

VENDO tresillo seminuevo.  
Razón: Teléfono 423270.

DE particular a particular ven-  
do 850, muy buen estado. Telf.  
424393, de 9 a 12.

VENDO mueble librería caste-  
llano, verlo. Romero, 6.

VENDO tractor Barreiro 45 y  
50 HP con 300 horas de tra-  
bajo. Agueda Benito, viuda de  
Pascual Martín, Castro de  
Fuentidueña.

SE vende piso céntrico con  
facilidades. Telf. 422570.

VENDO 368 pinos muy bue-  
nos acabados resina. Informa  
Juan de la Calle Muñoz o Fé-  
lix Baeza Cuéllar en Valledado  
(Segovia).

FINCA agrícola ganadera 450  
hectáreas. Mitad labor gran ca-  
lidad. Resto, pastizales y pra-  
deras Aguas abundantes. Po-  
sibilidad gran embalse zona  
pintoresca, mucha caza y  
transformación regadío. Bue-  
nos edificios ganados, Vivien-  
das. Electrificada, agua co-  
rriente. Línea teléfono. Carre-  
teras asfaltadas. Próximo Za-  
mora. Fácil llevar. Magnífica  
inversión. Valor real 50 mi-  
llones. Vendemos por sólo 35.  
Urge venta. Informa Sr. Val-  
dunciel. Almirante, 2. Teléfo-  
no (983) 800178. Medina del  
Campo.

VENDO seis obradas de tie-  
rra en Valdeprados. Razón:  
Ezequiel González, 27.

600-E como nuevo. General  
Santiago 8, 1.º C.

### GANADOS

VENDO 111 cerdos destete va-  
cunados. Fausto Cuervo. Pe-  
ña-rubias.

VENDO 4 novillas de ocho me-  
ses a escoger entre 12. Paco en  
Villovela.

VENDO dos novillas recién pa-  
ridas del 1.º y 2.º Fausto de  
Lucas. Torrecaballeros.

MADRID

## Reunión de la Comisión para Asuntos Económicos

Madrid, 7.— Se ha reunido esta mañana, en Castellana cinco, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, presidida por el ministro de la Presidencia, señor Osorio.

En la reunión podrían haberse examinado diversos temas de economía general, entre ellos la coyuntura del sector naval.

En círculos económicos también se comenta que la Comisión podría hablar de que prepara la su (?) 1.150 los documentos de trabajo que prepara la Subsecretaría de Planificación, y que podrían plasmarse en disposiciones concretas a partir de la segunda mitad de este mes. Cifra.

## EL REY RECIBIO AL CANCELLER ALEMÁN

Madrid, 7.—Esta mañana, Su Majestad el Rey, recibió al canciller de la República Federal Alemana, Sr. Hermut Schmidt, quien estuvo acompañado por el embajador federal alemán en España. En la audiencia, que se prolongó por espacio de una hora, estuvo presente el presidente del Gobierno, señor Suárez González.

Alrededor de la una de la tarde el canciller alemán salió del aeropuerto de Barajas con destino a su país, después de una visita de varios días a España.—Cifra.

## TIEMPO



La borrasca que provocó el temporal de lluvias y nieve en la mitad Este peninsular ayer, y durante la pasada noche, está perdiendo fuerza poco a poco; pero, todavía afectará hoy a la mayor parte del área mediterránea y amplias zonas del Ebro, la meseta Sur y Andalucía. Las temperaturas seguirán en general bajas, aunque con menos heladas que en días pasados.

En la meseta norte, nieblas matinales, con ambiente más soleado después, y temperaturas bajas.



Las bajas temperaturas siguen azotando Segovia, y la nieve, aunque en escasa precipitación, también nos visita. Como esta misma mañana, cuando los copos de nieve cubrieron la figura de "El Favorito", en la plaza de Gueyara, que parece desafiar al tiempo.

(Foto Ramiro)

## DICE HABER INVENTADO LA ENERGIA GRATUITA

Málaga, 7.—Un malagueño de 26 años, Luis Fernando Paláez Arrabal, maestro industrial, asegura haber inventado la "energía gratuita".

Según manifiesta el señor Paláez Arrabal, se basa en la autogeneración o el movimiento dinámico. "Yo he inventado —dice— el movimiento autogenerado a través de su mismo movimiento, es decir, la energía gratuita".

Para el empleo de esta energía es necesario un motor siempre eléctrico y puede utilizarse en toda clase de vehículos con excepción de los barcos. Vale para automóviles, camiones, grúas, aviones, tractores, maquinaria para la construcción, etc., y puede suprimir la mayor parte de los gastos de los vehículos accionados por carburante.—Cifra.

## No a F. P. D. para acogerse a la Ley de Asociaciones de 1964

Madrid, 7.—La Dirección General de Política Interior ha rechazado, con fecha 20 de diciembre de 1976, la solicitud presentada por don José María Gil Robles el 14 de marzo de 1975 para acogerse a la Ley de Asociación de 1964 y legalizar la actividad de su partido, la Federación Popular Democrática (F.P.D.).

Don José María Gil Robles recibió la negativa de la Administración el pasado día 22. La Dirección General de Política Interior alega en ella que los fines que persigue la asociación del señor Gil Robles exceden de las competencias de la ley de mayo de 1964 y la incluyen en la de 14 de marzo de 1975, donde se contemplan los partidos políticos.

«Nos encontramos la ilegalidad más ilegal, dentro de la legalidad tolerada», ha dicho a «Cifra» el señor Gil Robles. Esta tarde —añadió— se reunirá el comité federal de la «FPD» para tratar el tema, pero creo que es seguro que recurriremos por la exclusión.—Cifra.

## NOTAS BREVES

**LAS NACIONES UNIDAS CONVOCARÁN** una conferencia para el lunes en la que se estudiarán los aspectos legales de las personas que piden asilo político, se informa hoy en Ginebra. La conferencia durará hasta el 4 de febrero próximo.

**CINCO MILLONES DE PESETAS** se llevaron esta mañana unos atracadores de la sucursal número 12 del «Banco Central», sita en la calle Padre Viñas, número 2, de Valencia. Tres jóvenes a cara descubierta y armados, uno, con una pistola, y los otros dos con sendas escopetas con los cañones recortados, entraron hacia las diez de la mañana en el Banco aprovechando que en aquel momento no había ningún cliente en el mismo, encerraron a todos los empleados en un despacho, y tras apoderarse del dinero, se dieron a la fuga.

**ESTA MAÑANA SE REUNIO** en Madrid la comisión promotora de «Acción Regional», según informó su oficina de prensa». En dicha reunión se formularon algunas observaciones al programa de «Alianza Popular» y se acordó aprobarlo por unanimidad.

**EL PROXIMO SINODO** de obispos de la Iglesia Católica se celebrará en la Ciudad del Vaticano, el día 30 de septiembre del presente año, se anuncia oficialmente hoy.

### Un minuto de poesía

#### COMIENZA EL OTOÑO

(A don Alfonso Martínez Almeida)

Montañas de catástrofes hambrientas,  
llanos de fondo ocre amoratado,  
tierras de virgen aspiración, calenturientas,  
álamos inscritos en dulces y mansos prados.

Nubes de seda embebecidas  
con luz de sueño figurado,  
torres en campo de coral amanecidas,  
hoja de aspirar inmaculado.

Así vi la tierra de los hombres,  
como una fuerza venida de muy lejos  
que en todas partes traslucía  
la soledad augusta de lo eterno.

José Córdoba Trujillano

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO